

auranella

MENSUEL POUR ADULTES



N.18 - 1,50 F

PUBLICATION DE FANTASTIQUE ET DE MAGIE

BELGIQUE	15	FB
SUISSE	1,50	FS
ALGERIE	1,70	DA
MAROC	1,73	DH
CANADA	50	Cts

Auranella...

Réalité ou fiction? Mythe ou vérité? Absurde divagation de romancier ou théorie déjà prouvée?

C'est la question que l'on se pose en lisant un roman d'anticipation. Et voici que nous vous proposons de suivre les aventures de personnages étranges et fantastiques qui se déroulent dans de lointaines galaxies.

L'héroïne, « Auranella » est une belle princesse exilée de sa planète par le tyran « Tanatos ». A ses côtes, le jeune « Antar », qui aime « Auranella », risque sa vie continuellement pour la sauver des pièges que lui tendent ses ennemis.

La tentative de rompre l'enchantement qui tient « Auranella » exilée de sa planète natale entraîne nos deux vagabonds de l'espace à se mettre au service du Bien et à combattre la Haine qui ne saurait — grâce à eux — triompher de l'Amour.

Des peuples mystérieux, des monstres horribles, des obstacles de tout genre s'opposeront à « Auranella », à « Antar » et à leur mission. Mais soyons certains qu'ils ne feront pas un pas en arrière et qu'ils mèneront à bien la promesse qu'ils se sont faite à eux-mêmes!

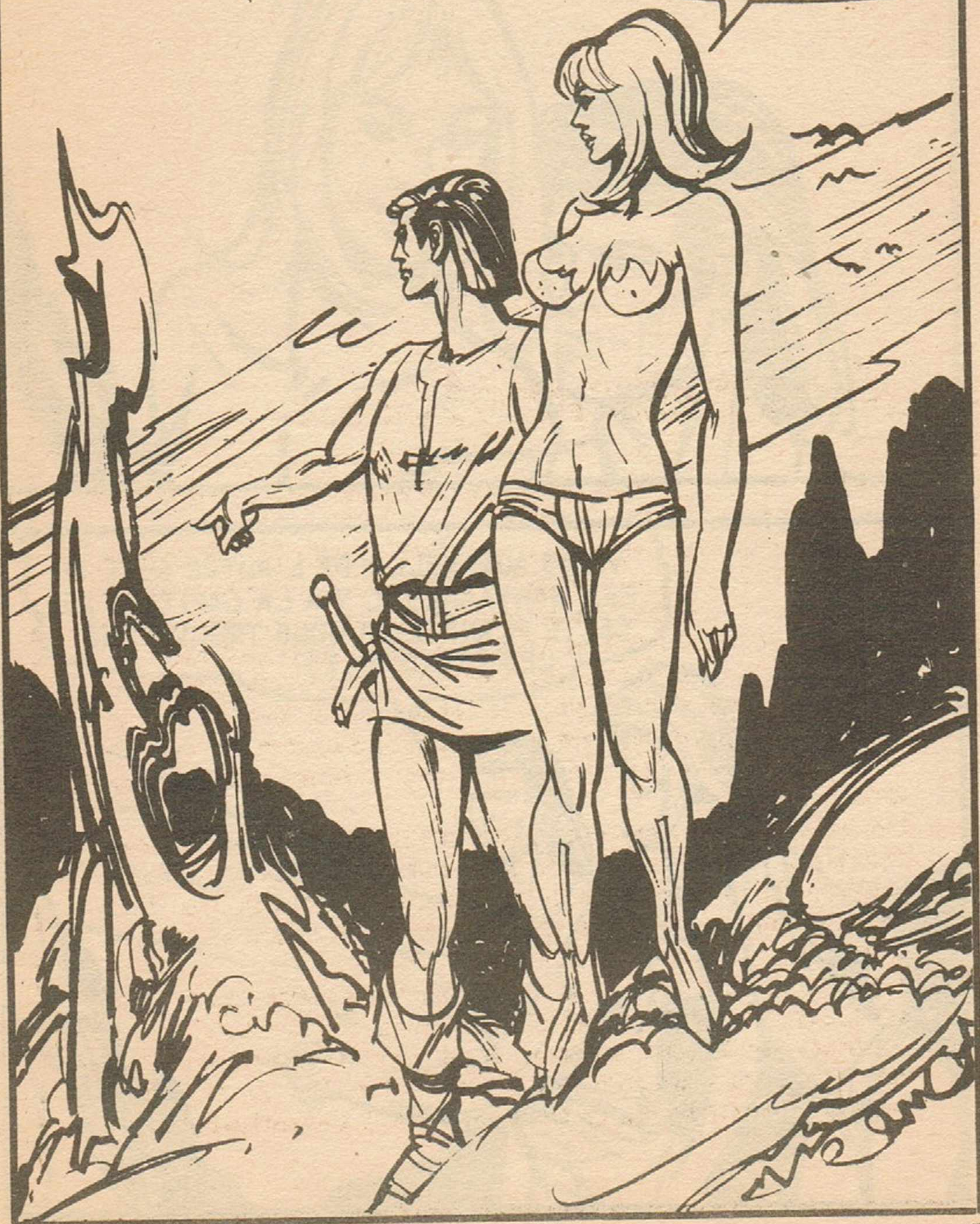
AURANELLA

Tous les droits strictement réservés

LE CHAR DU SOLEIL

AURANELLA, NOUS SOMMES MAINTENANT
SUR AVIUM, LA PLANÈTE DES ÊTRES-
AILÉS!

CROIS-TU QUE NOUS Y
TROUVERONS DES IN-
JUSTICES À COMBAT-
TRE ET DES MALHEU-
REUX À PROTÉGER?



IL Y A PARTOUT DES INJUSTICES ET DES PAUVRES GENS À SOULAGER!

NOUS AVONS JURÉ D'AIDER NOTRE PROCHAIN, ET NOUS DEVRONS TENIR NOS SERMENTS!



VIENS, AURANELLA! DE L'AUTRE CÔTÉ DE CES MONTAGNES, IL Y A LA CAPITALE DE CETTE PLANÈTE, LÀ NOUS TROUVERONS LES ÊTRES-AILÉS!



TOUT À COUP, RETENTIT UN CRI DÉSESPÉRÉ!...

TU AS ENTENDU?

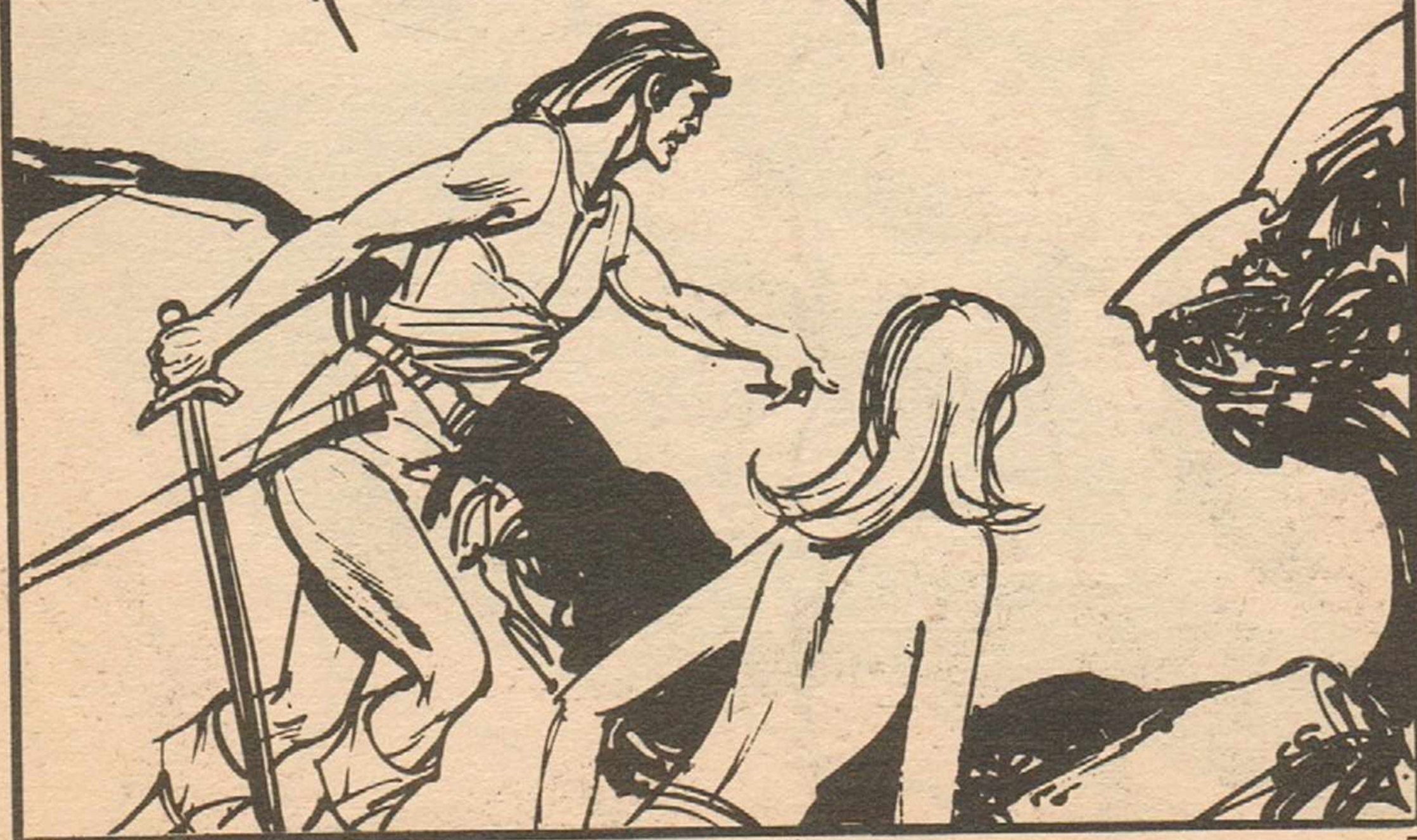
OUI, QUELQU'UN EST
EN DANGER!

AU SECOURS!!
AAHH!



LÀ-BAS! REGARDE!

PAR LES DIEUX DE L'ESPACE!...
C'EST HORRIBLE!



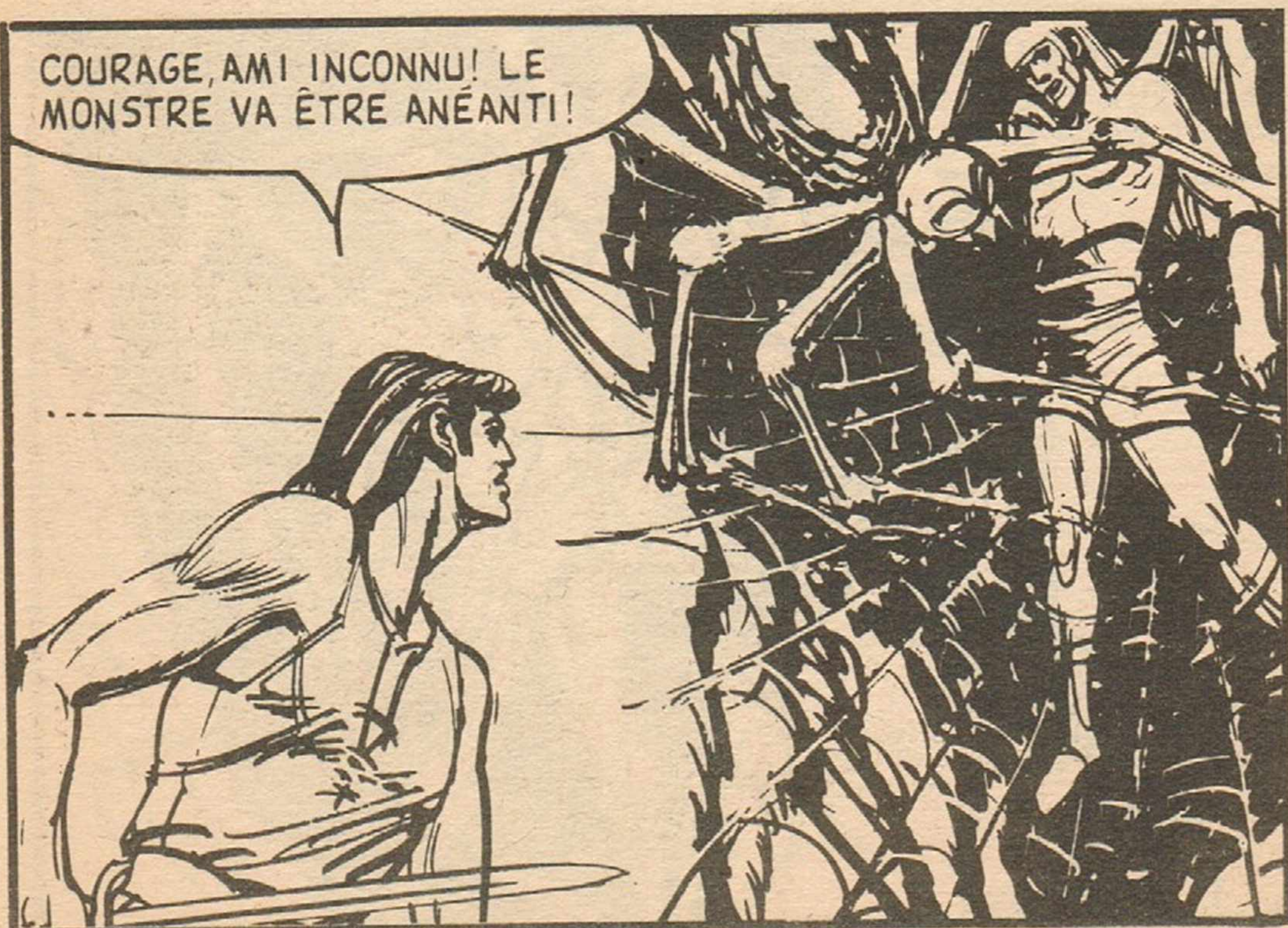
AU SECOURS!

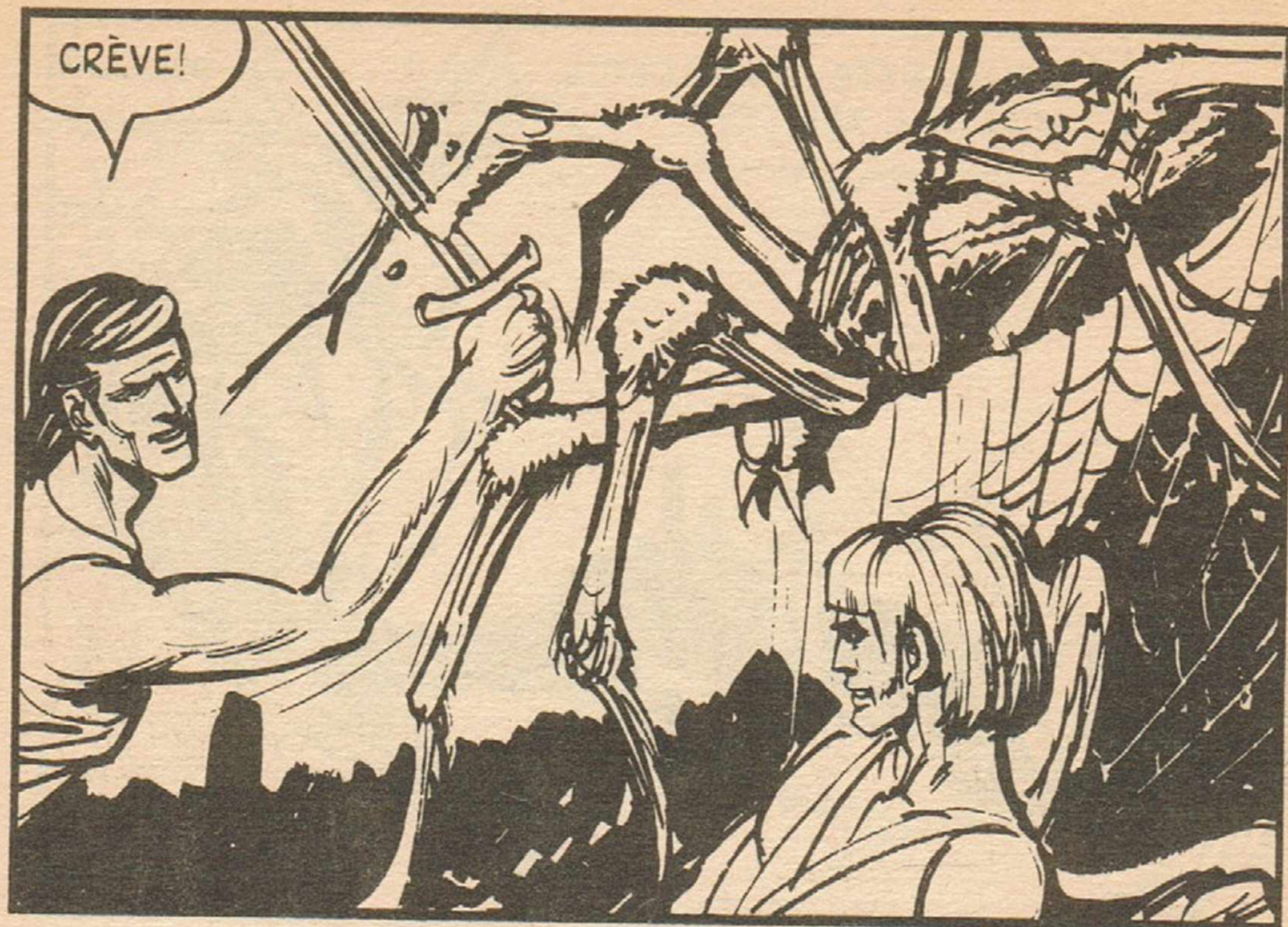


JE VAIS EXTERMINER CETTE
HORRIBLE ARAIGNÉE!



COURAGE, AMI INCONNU! LE
MONSTRE VA ÊTRE ANÉANTI!





ANTAR, ATTENTION! ELLE
S'ÉLANCE VERS TOI!

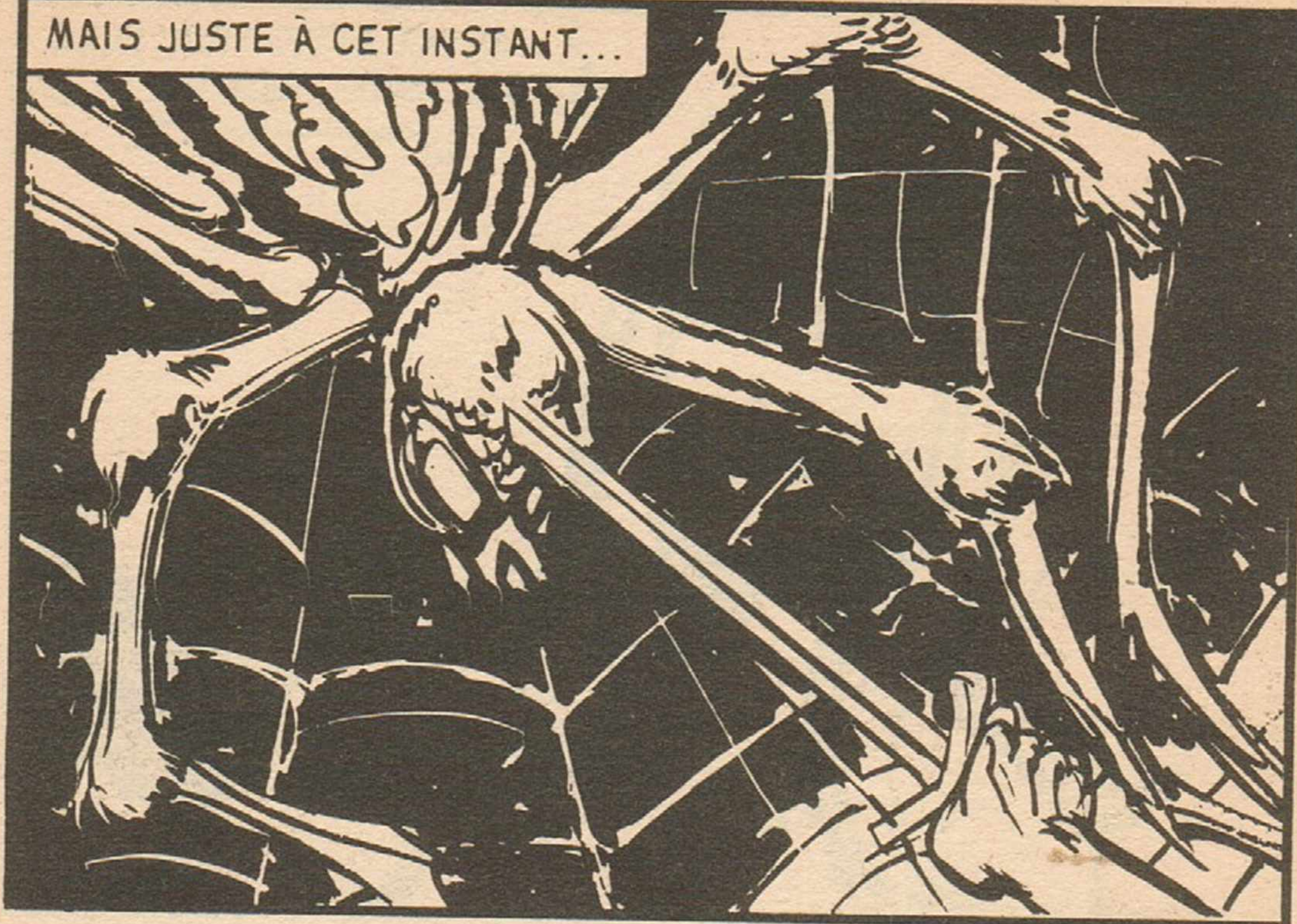


BIEN DÉCIDÉ À TUER L'EFFROYABLE MONSTRE, ANTAR SE JETTE
EN AVANT SANS HÉSITER...

TIENS, MEURS!



MAIS JUSTE À CET INSTANT...

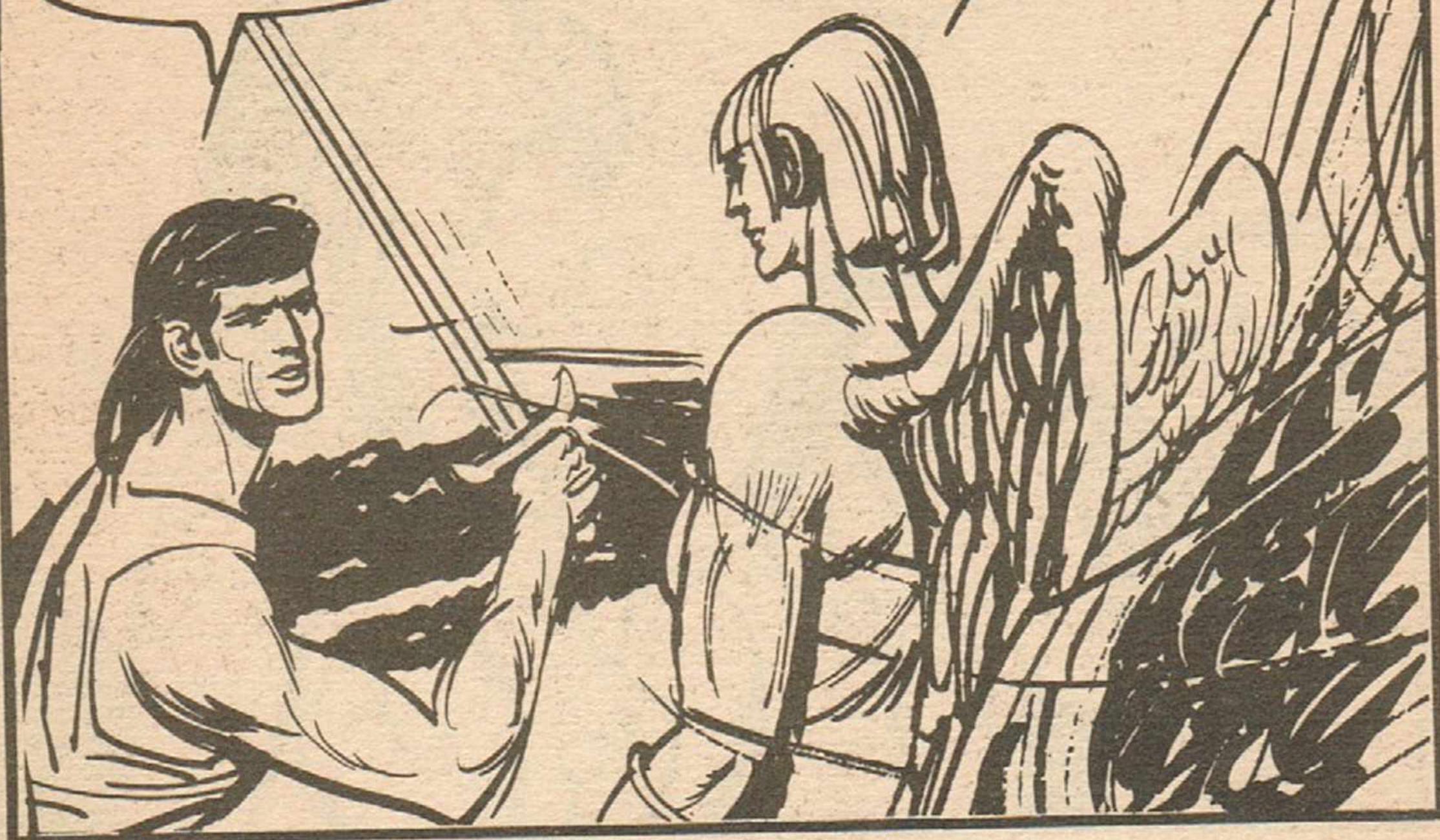


...LE MONSTRE ARAIGNÉE APRÈS UN SUR-
SAUT, ROULE À TERRE, SANS VIE!



TU ES SAUVÉ, AMI! CETTE
ARAIGNÉE NE TUERA PLUS
PERSONNE!

JE NE SAIS COMMENT TE REMER-
CER...



MON NOM EST DARIUS, JE SUIS
LE FILS DE TYNDARE, ROI DE
CETTE PLANÈTE!

MOI, JE SUIS ANTAR...



ET VOILÀ LA PRINCESSE AURANELLA, LA
DOUCE ET CHÈRE COMPAGNE DE TOUTES MES
AVENTURES!

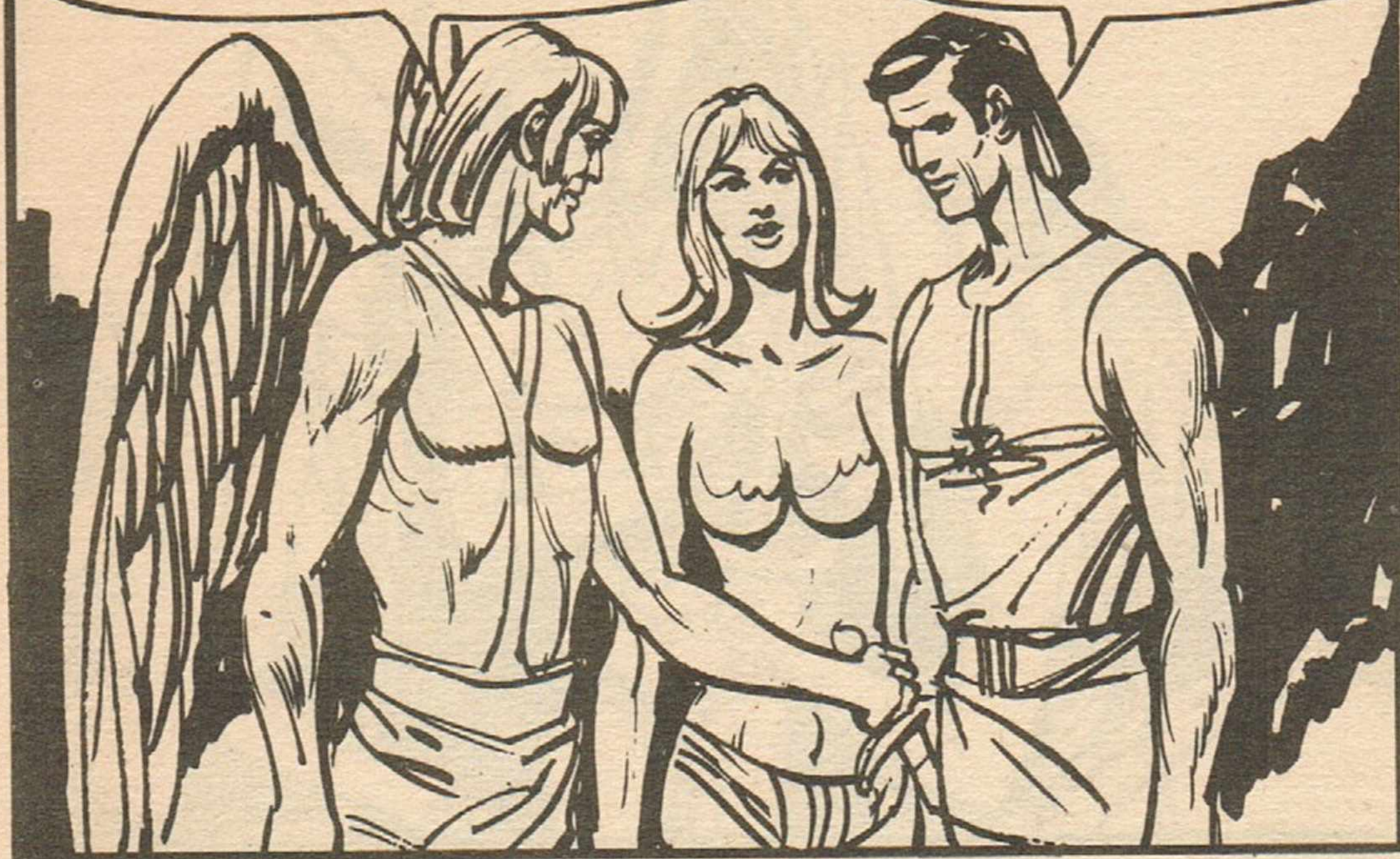


VOUS ALLEZ M'ACCOMPAGNER AU
PALAIS DE MON PÈRE, OÙ VOUS
SEREZ ACCUEILLIS AVEC LES HON-
NEURS QUE VOUS MÉRITEZ POUR
M'AVOIR SAUVÉ LA VIE!



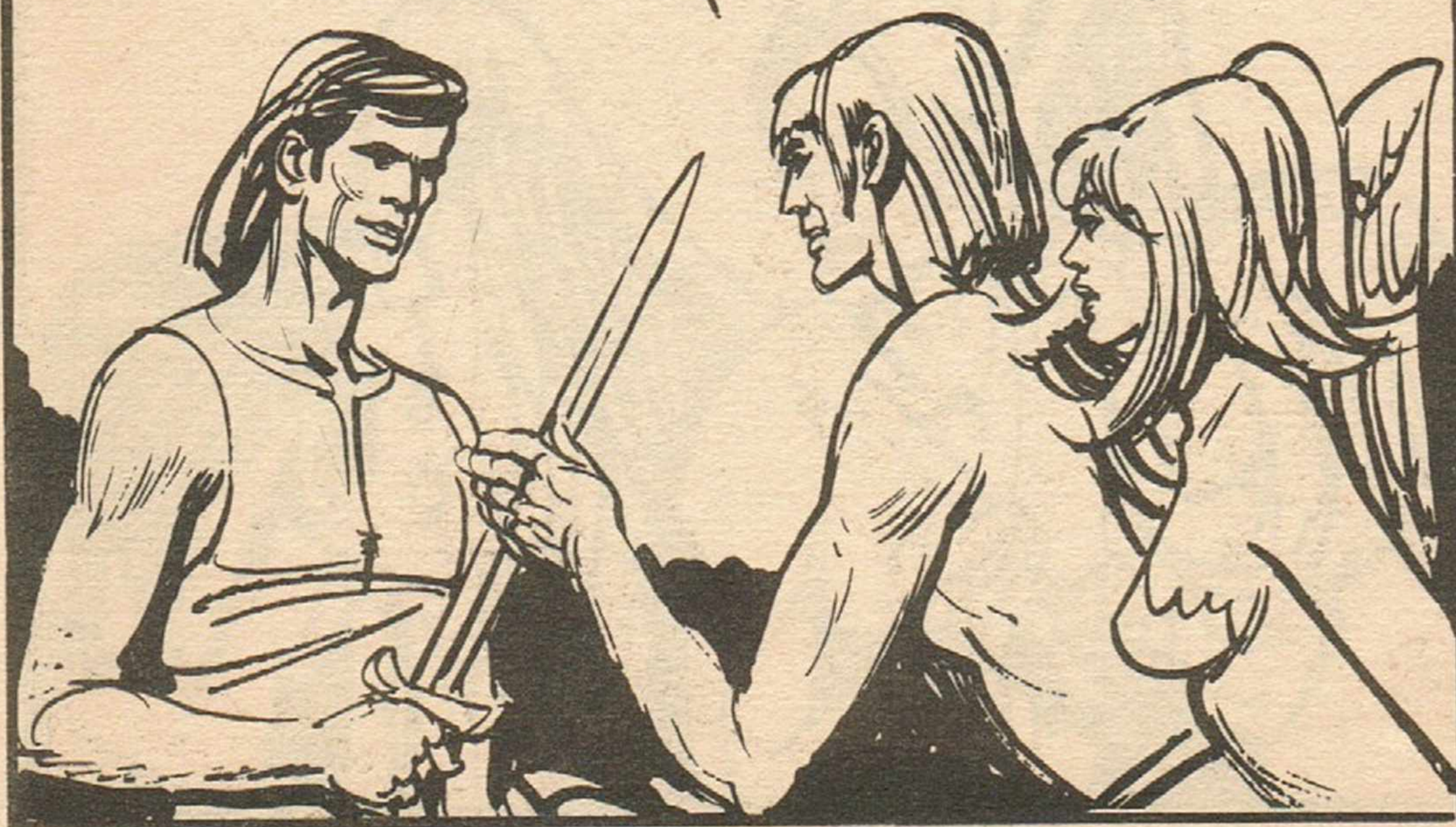
QUELLE EST CETTE ARME ÉTRANGE QUE
TU PORTES AU CÔTÉ, ANTAR?

C'EST UNE ÉPÉE! TU
N'EN AS JAMAIS VUE?



LAISSE-MOI LA TOUCHER!

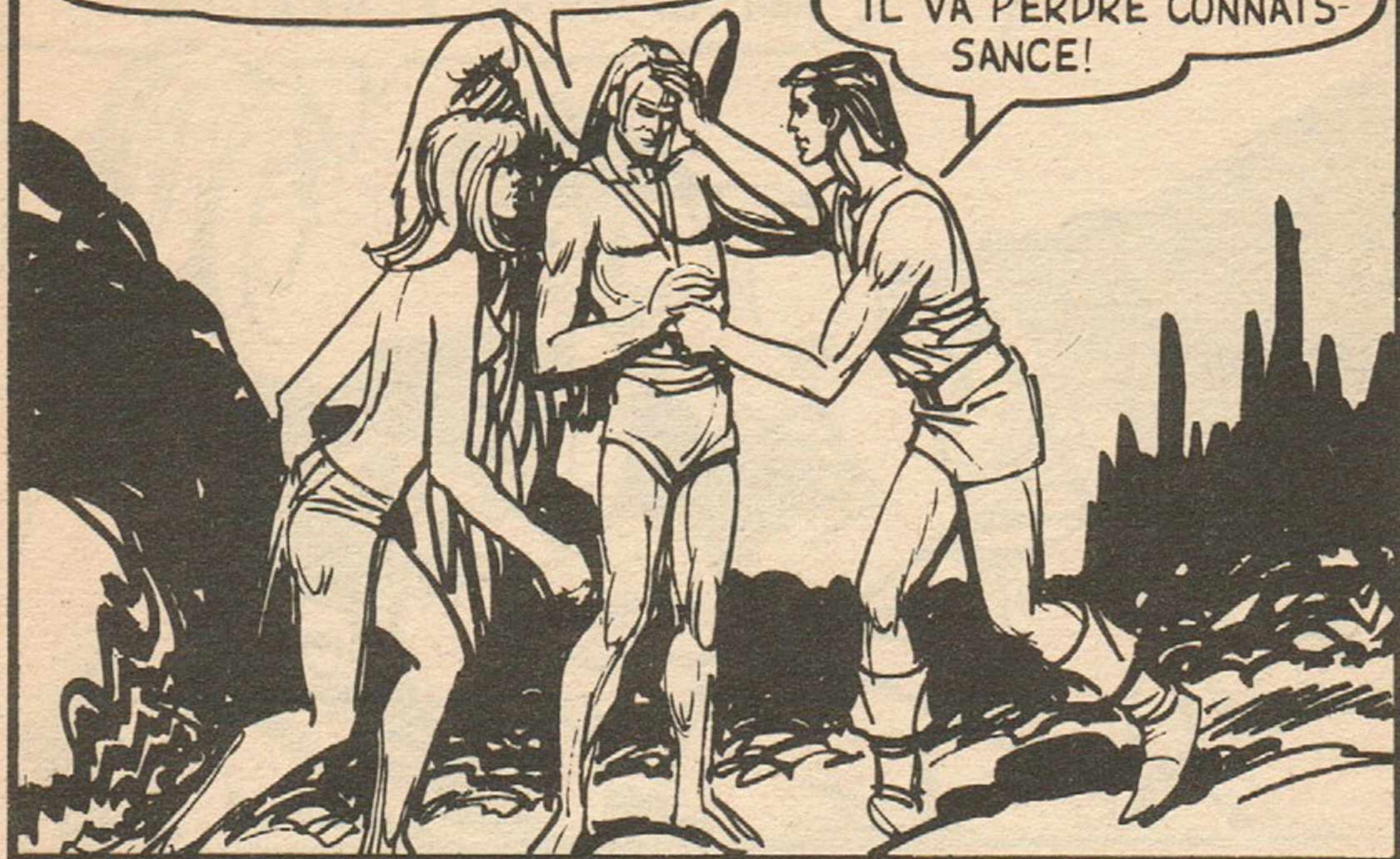
ATTENTION!





OH...PAR TOUS LES DIEUX...QUE M'ARRIVE-T-IL? TOUT DEVIENT
OBSCUR AUTOUR DE MOI...

IL VA PERDRE CONNAIS-
SANCE!



DARIUS! DARIUS! QUE T'ARRIVE-T-IL?

IL EST ÉVANOUÍ...



IL EST MORT!

MORT?!...MAIS...C'EST IMPOSSIBLE!...
IL ÉTAIT BIEN VIVANT IL Y A SEULE-
MENT UN INSTANT ET MAINTENANT...



IL FAUT PORTER LE CORPS
À SON PÈRE...PEUT-ÊTRE CE-
LUI-CI POURRA-T-IL NOUS
EXPLIQUER LA RAISON DE
CETTE MORT SUBITE!



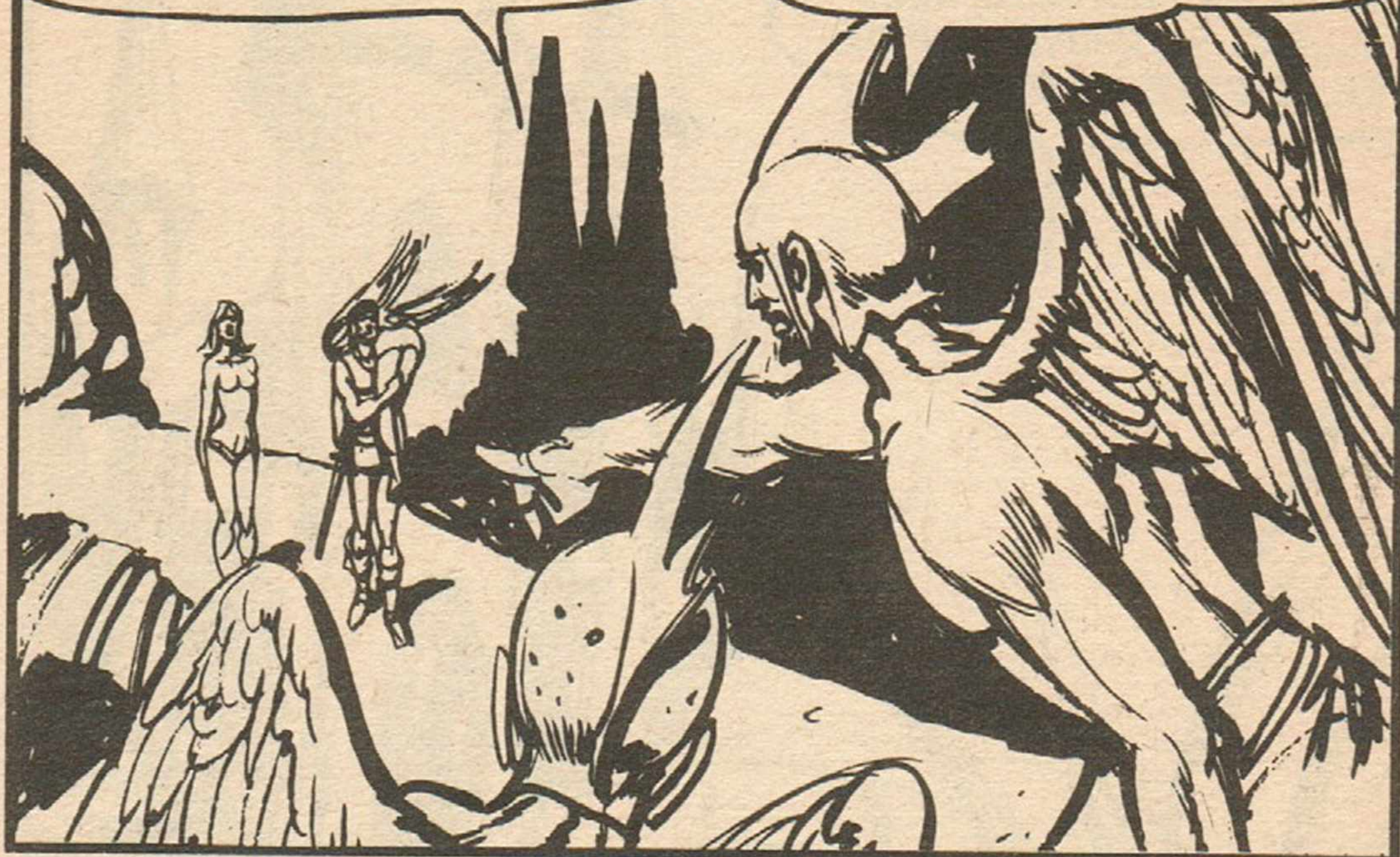
AURANELLA ET ANTAR MARCHENT VERS LA CAPITALE, QUAND...

VOILÀ LA CAPITALE! NOUS
ALLONS Y TROUVER TYNDA-
RE, LE PÈRE DE DARIUS!



REGARDEZ! CET ÉTRANGER PORTE
UNE DES ARMES INTERDITES!

ET IL AMÈNE LE CORPS INA-
NIMÉ DU PRINCE DARIUS!



SOLDATS! ARRÊTEZ CET ÉTRANGER!



PEU APRÈS...

DARIUS! MON FILS! QUE S'EST-IL PASSÉ?

MAJESTÉ, C'EST TERRIBLE!
LE PRINCE EST MORT!



MORT?!...NON...C'EST IMPOSSIBLE!...LES
MALÉDICTIONS QUI PESAIENT SUR LUI SE
SONT DONC RÉALISÉES!



DEPUIS LE JOUR OÙ LA SORCIÈRE
POLYNNIA A FAIT SON TERRIBLE
PRÉSAGE J'AI INTERDIT LE PORT
D'ÉPÉE DANS MON ROYAUME!

CE FUT INSUFFISANT, MAJES-
TÉ! CES ÉTRANGERS IGNO-
RAIENT CETTE LOI ET ILS
ONT DÉBARQUÉ SUR NOTRE
PLANÈTE EN PORTANT AVEC
EUX UNE DE CES ARMES
INTERDITES!



VOUS VOULEZ... VOUS VOULEZ
DIRE QUE MON FILS S'EST
BLESSÉ AVEC CETTE ÉPÉE?

OUI, NOBLE SOUVERAIN, MAIS JE
NE POUVAIS PAS IMAGINER
QU'UNE LÉGÈRE COUPURE PUT
AVOIR DES CONSÉQUENCES AUS-
SI FUNESTES!



MAJESTÉ, VOUS AVEZ
PARLÉ DE PRÉSAGE!
POUVEZ-VOUS
M'EXPLIQUER DE
QUOI IL S'AGIT?

CERTES!... À LA NAISSANCE DE MON FILS,
DARIUS, LA TERRIBLE SORCIÈRE POLYN-
NIA, QUI A TOUJOURS DÉTESTÉ MA FA-
MILLE, A JETÉ SUR LUI UNE TERRIBLE
MALÉDICTION...



ELLE ANNONÇA QUE MON FILS DEVAIT MOURIR VERS VINGT ANS APRÈS S'ÊTRE BLESSÉ AVEC UNE ÉPÉE! C'EST POUR CETTE RAISON QUE TOUTES LES ARMES BLANCHES SONT INTERDITES SUR AVIUM! ET VOUS, VOUS AVEZ VIOLÉ CETTE LOI, RENDANT MES PRÉCAUTIONS INUTILES...



MAIS NOUS NE
POUVIONS PAS
LE SAVOIR!
NOUS VENIONS
JUSTE D'ARRI-
VER SUR CET-
TE PLANÈTE!

C'EST VOTRE FAUTE SI DA-
RIUS EST MORT! SON SANG
CRIE VENGEANCE! VOUS SE-
REZ PUNIS COMME TOUS
CEUX QUI ONT OSÉ VIOLER
CETTE LOI!

QUELLE EST LA
PEINE QU'ENTRAÎ-
NE CETTE FAUTE
INVOLONTAIRE?





EMMENEZ-LES! JETEZ-LES DANS LE PLUS HORRIBLE DES CA-
CHOTS EN ATTENDANT QUE LA SENTENCE SOIT EXÉCUTÉE!



ATTENDEZ!

ZALEA! COMMENT OSES-TU INTERVENIR QUAND
JE DONNE UN ORDRE?



PARDONNE-MOI, TYNDARE! COMME GRANDE MAGICIENNE DE LA COUR, JE PENSE QUE J'AI LE DROIT DE TE DONNER UN CONSEIL!

PARLE!



TU SAIS QUE LA MALÉDICTION DE POLYNNIA PEUT SEULEMENT ÊTRE CONTRECARRÉE PAR UN BAISER DE LA FEMME-CIGNE! POURQUOI NE PROMETS-TU PAS LA VIE SAUVE À CES DEUX ÉTRANGERS S'ILS RÉUSSISSENT À LA DÉCOUVRIR?



LA FEMME-CIGNE?! MAIS C'EST UNE CRÉATURE MYTHIQUE QUI VIT EN DEHORS DE NOTRE MONDE! PERSONNE NE SAIT OÙ ELLE SE TROUVE ET LA LÉGENDE DIT QU'ELLE APPARAÎT SEULEMENT QUAND QUELQU'UN RÉUSSIT À ARRÊTER LE SOLEIL!

OUI...ELLE APPARAÎT SUR LE MONT VENTÔSE!

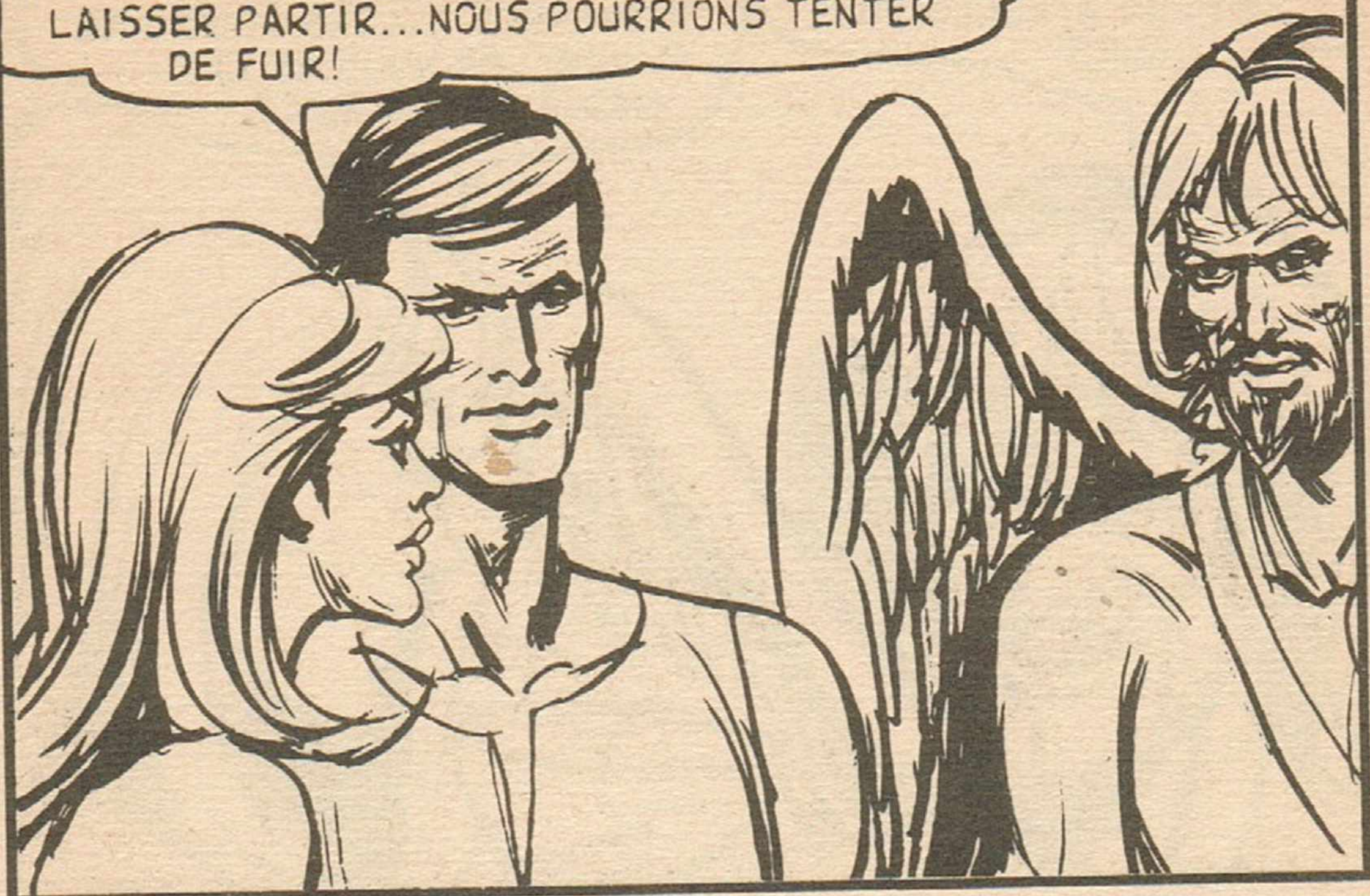


ÊTES-VOUS D'ACCORD POUR TENTER CELA? C'EST VOTRE UNIQUE CHANCE DE SALUT!

MÊME SI CETTE MISSION EST PRESQUE IMPOSSIBLE, MOI, ANTAR ET LA PRINCESSE AURANELLA, SOMMES PRÊTS À LA TENTER!



MAIS JE CRAINS QUE TYNDARE REFUSE DE NOUS
LAISSER PARTIR... NOUS POURRIONS TENTER
DE FUIR!



QUANT À ÇA, JE PRENDRAI MES PRÉCAUTIONS! BUVEZ! ...C'EST UN
PUISSANT POISON DONT JE SUIS LE SEUL À POSSÉDER L'ANTI-
DOTE! SI DANS LES VINGT-QUATRE HEURES VOUS ÊTES DE RE-
TOUR AVEC LA FEMME-CYGNE, JE VOUS
DONNERAI UN CONTRE-POISON...



...SINON, VOUS PÉRIREZ DANS
LES PLUS ATROCES DOU-
LEURS!

NOUS ACCEPTONS, NOBLE SOUVE-
RAIN! NOUS ALLONS COURIR CE
RISQUE CAR NOUS NE CRAI-
GNONS PAR LA MORT!



SI TU VEUX QUE NOUS SAUVIONS LA VIE DE TON
FILS, NOBLE SOUVERAIN, PROCURE-NOUS UN AI-
GLE QUI NOUS CONDUISE TRÈS HAUT DANS LE
CIEL!

VOUS L'AUREZ!

QUE LES DIEUX LES PROTÈGENT! LA
VIE DE DARIUS DÉPEND D'EUX ET
DE LA CHANCE QU'ILS AURONT!



PEU APRÈS...

BONNE CHAN-
CE, AURANELLA!

COURS VERS LE MONT VENTÔSE, ANTAR! DANS
PEU DE TEMPS, LA FEMME-CYGNE APPARAÎTRA.



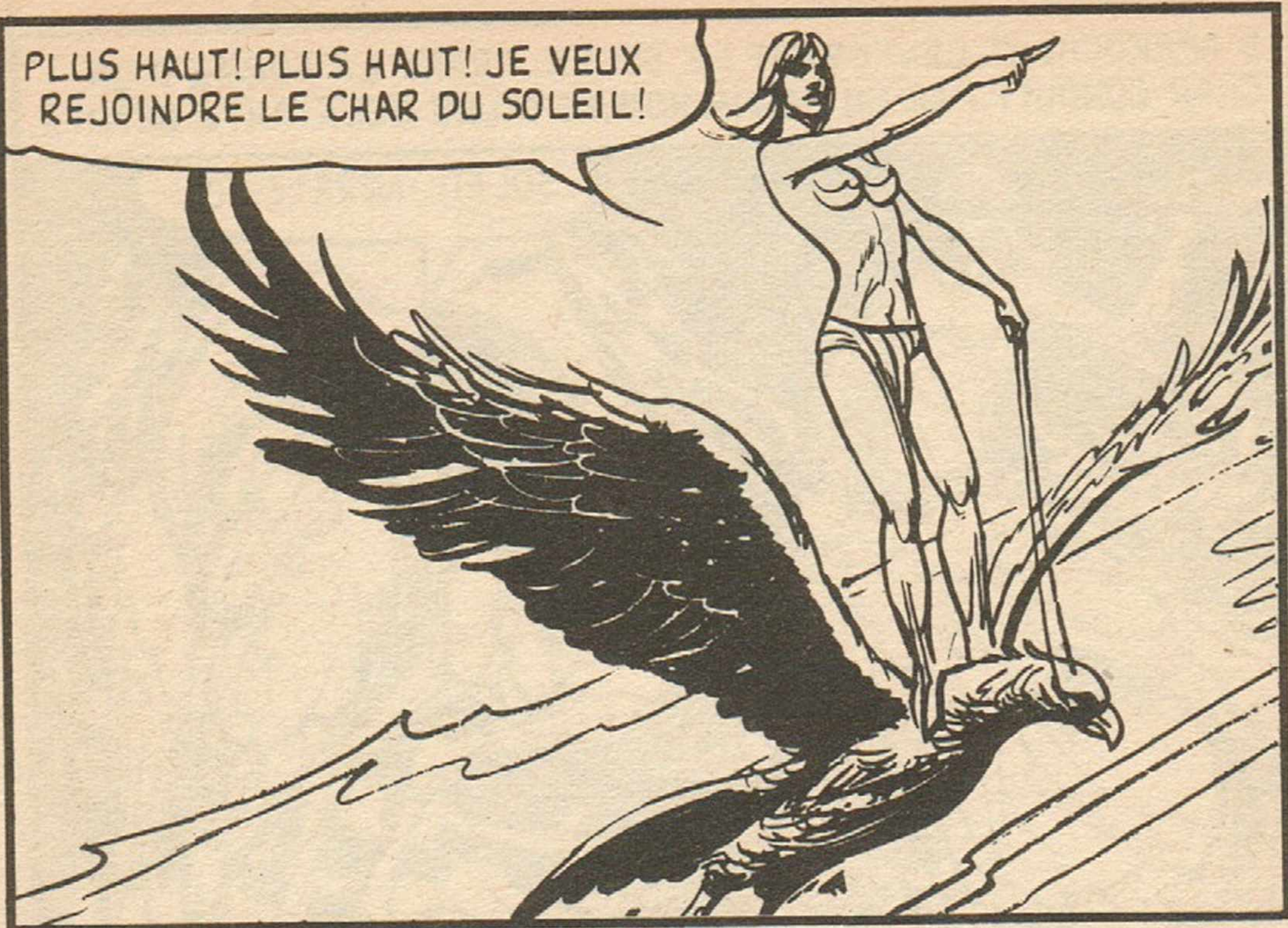
COMMENT FAIT-ELLE POUR ÊTRE
SI SÛRE D'ELLE?



ELLE DOIT AVOIR UN PLAN QU'ELLE
N'A PAS VOULU ME RÉVÉLER! QUE LES
DIEUX GUIDENT SON ENTENDEMENT!



PLUS HAUT! PLUS HAUT! JE VEUX
REJOINDRE LE CHAR DU SOLEIL!



JE DOIS ARRÊTER LE SOUVERAIN DE LA LUMIÈRE POUR QUE LA
FEMME-CYGNE APPARAISSE SUR LE MONT VENTÔSE!



S'APPROCHANT LENTEMENT, LE SOLEIL PREND LA FORME D'UN
CHAR CONDUIT PAR UN JEUNE HOMME D'UNE ÉCLATANTE BEAUTÉ.

SOLEIL, ARRÊTE-TOI!



JEUNE FILLE, QUI ES-TU? JE N'AI JAMAIS VU UNE FEMME AUSSI BELLE QUE TOI!

MON NOM EST AURANELLA, DIEU DE LA LUMIÈRE! JE SUIS HEUREUSE DE TE PLAIRE...

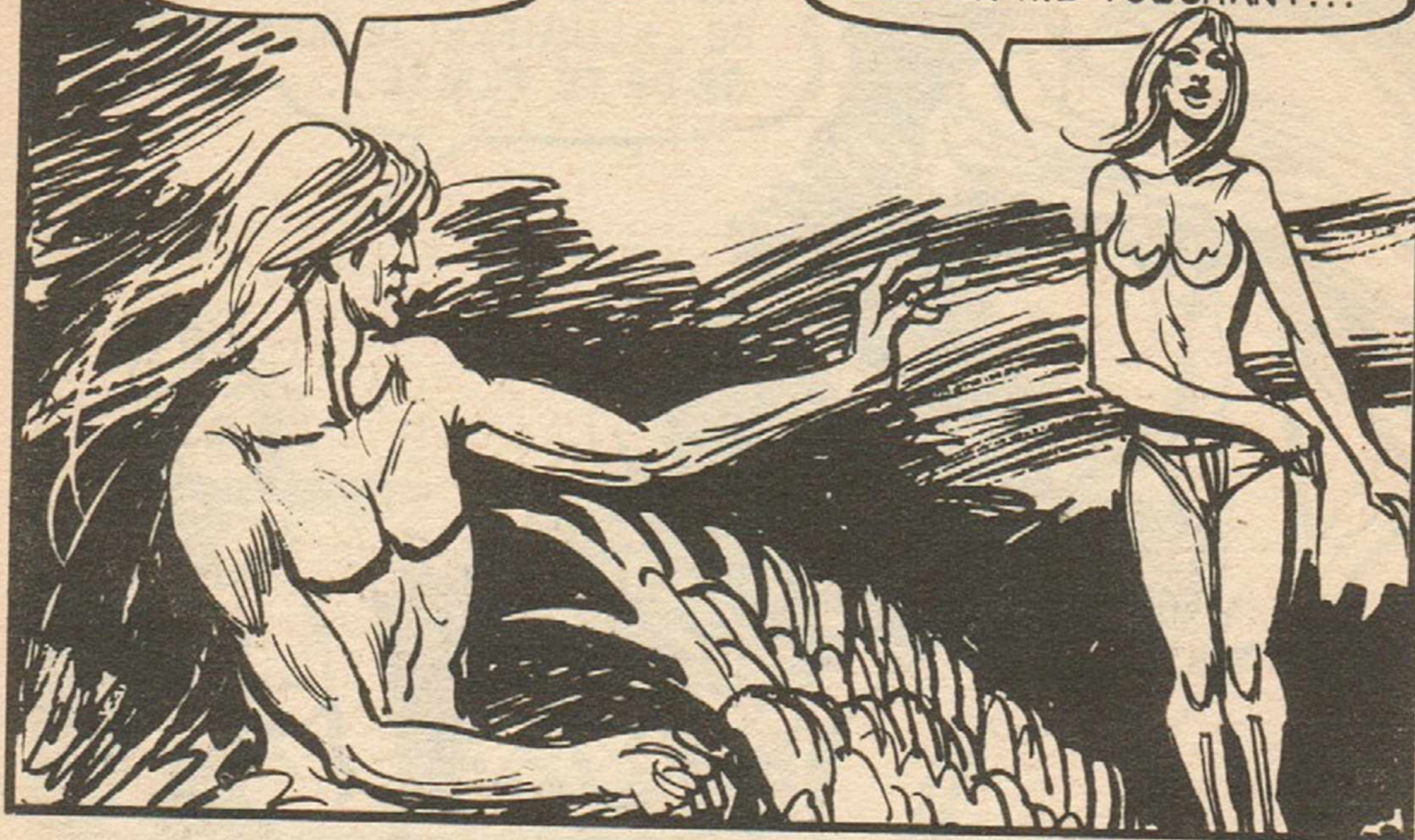


J'AI TRAVERSÉ LE CIEL POUR ARRÊTER TON CHAR, POUR OFFRIR MON JEUNE CORPS AU DÉSIR QUE JE LIS DANS TES YEUX!



MONTE DANS MON CHAR, AURANELLA!
LAISSE-MOI T'ADMIRER! JE VEUX
TE CARESSER!

NON, NON, J'AI PEUR!... JE
CRAINS QUE TU NE ME BRÛ-
LES EN ME TOUCHANT...



SEULS, TON CŒUR ET TES SENS BRÛLERONT,
JEUNE FILLE! CES FLAMMES NE PEUVENT
CONSUMER LE CORPS D'UNE FEMME QUE
J'AIME!... VIENS!... VIENS...



MON AMOUR!

PAR LES DIEUX DE L'ESPACE! QUE M'ARRIVE-T-IL? JE N'AI JAMAIS ÉPROUVÉ UNE SENSATION PAREILLE!



JE NE VEUX PAS RÉSISTER... JE NE
PUIS... DE TOUTES SES FORCES, MON
CORPS RÉCLAME LE PLAISIR!



AIME-MOI, DIEU-SOLEIL! PREND-MOI!
TRANSFORME EN FEMME LA JEUNE
FILLE QUE TU AS DANS TES BRAS!

OUI... OUI... JE TE DÉSI-
RE... JE TE DÉSIRE!

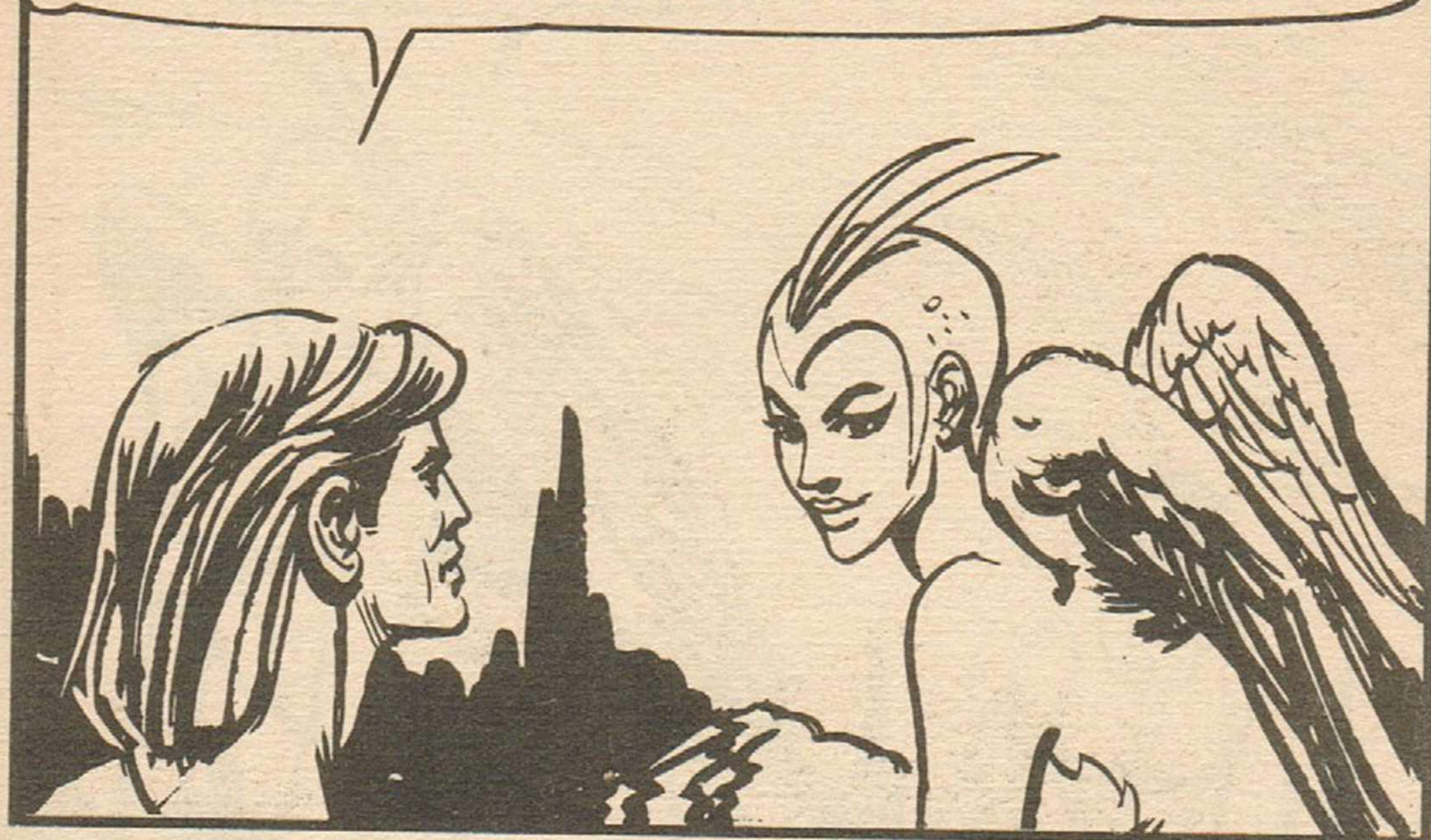


LA FEMME-CYGNE!

QUI ES-TU, BEAU JEUNE HOMME? TU SEM-
BLAIS M'ATTENDRE!... COMMENT SAVAIS-
TU QUE J'APPARAÎTRAIS?



JE M'APPELLE ANTAR ET J'AI BESOIN DE TON AIDE! LE PRINCE DARIUS, LE FILS DU ROI TYNDARE, EST MORT, VICTIME D'UNE MALÉDICTION QUE SEUL, UN DE TES BAISERS PEUT EFFACER!



VEUX-TU M'AIDER? VEUX-TU SAUVER LA VIE DE CE PRINCE, LA MIENNE ET CELLE DE LA PRINCESSE AURANELLA?

JE LE VEUX, ANTAR!... MAIS À UNE CONDITION...



LAQUELLE?!

MON FRÈRE MAUR, L'HOMME-CYGNE EST PRISON-
NIER DES HOMMES-TAUPES... SI TU LE SAUVES,
SI TU LE LIBÈRES DE CE MONDE SOUTERRAIN,
JE RENDRAI LA VIE À DARIUS!



J'ACCEPTÉ, FEMME-CYGNE! JE LIBÉRERAI TON FRÈRE!

JE VAIS TE CONDUIRE DANS LA
PLAINE OÙ SE TROUVENT LES EN-
TRÉES DU ROYAUME DES HOMMES-
TAUPES!



VIENS! MAIS DIS-MOI COMMENT-
AS-TU ARRÊTÉ LE SOLEIL?

CE MÉRITE REVIENT UNIQUE-
MENT À LA PRINCESSE AURA-
NELLA...



JE N'AVAIS PAS COMPRIS SON
PLAN, MAIS MAINTENANT, TOUT
EST CLAIR! ELLE A REJOINT
LE SOLEIL ET L'A ARRÊTÉ GRÂ-
CE À SA BEAUTÉ!



TU NE PEUX T'IMAGINER COMBIEN CETTE NOUVELLE ME REMPLIT DE JOIE! JE VIVAIS CONFINÉE DANS CE MONDE DE BRUMES À CAUSE DE LA JALOUSIE DU ROI DES HOMMES CHAUVES-SOURIS ET, DÉSORMAIS JE SUIS LIBRE!

EXPLIQUE-TOI MIEUX!



C'EST SIMPLE! IL VOULAIT MON AMOUR, MAIS JE ME SUIS TOUJOURS REFUSÉE... VOILÀ POURQUOI IL M'A EXILÉE DE LA PLANÈTE PAR L'EFFET D'UN SORTILÈGE, QUI S'EST DISSOUT SEULEMENT AUJOURD'HUI!



PLUS TARD...

NOUS Y SOMMES! VOILÀ LA PLAINE DONT JE TE
PARLAIS! BONNE CHANCE, ANTAR! JE T'ATTENDRAI
ICI JUSQU'À CE QUE TU REVIENNES AVEC MON
FRÈRE!



ANTAR DESCEND LENTEMENT DANS LE FOND D'UN DES CRATÈRES
QUI SE DESSINENT DANS LA VALLÉE...



VOILÀ LE MONDE SOUTERRAIN DES
HOMMES-TAUPES! TROIS EXISTEN-
CES DÉPENDENT DE LA LIBÉRA-
TION DE MAUR!



IL NE ME RESTE PLUS QU'À ESPÉRER DANS MA CHANCE! SINON
CE SERA LA FIN D'AURANELLA ET D'ANTAR!



TOUT À COUP...

LES HOMMES-TAUPES



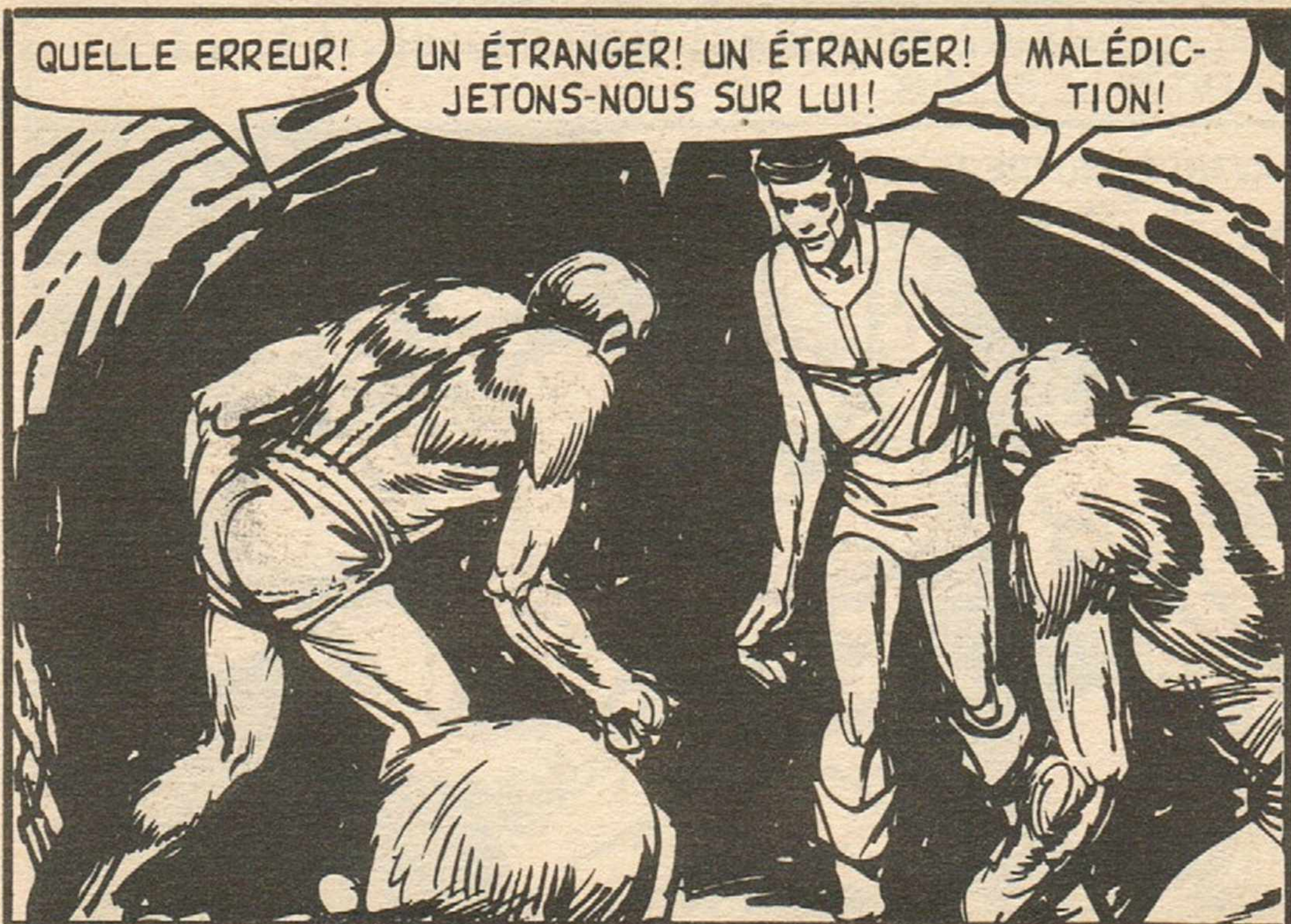
MAIS...MAIS LEURS PAUPIÈRES SONT FERMÉES!...ILS SONT AVEUGLES...JE VAIS PASSER À CÔTÉ D'EUX ET ILS NE ME VERRONT PAS!



QUELLE ERREUR!

UN ÉTRANGER! UN ÉTRANGER!
JETONS-NOUS SUR LUI!

MALÉDICTI-
TION!



ARRIÈRE, CANAILLES!

OH!



MAIS LE NOMBRE DES HOMMES-TAUPES AUGMENTE ET ILS ONT BIENTÔT LE DESSUS.

AVANCE! NOTRE REINE DÉCIDERAIT DE TON SORT!



PEU APRÈS, EN EFFET...

CET ÉTRANGER A PÉNÉTRÉ
DANS TON ROYAUME, MA
REINE!

AVANCE, ANTAR!



TU CONNAIS
MON NOM?

CERTES! NOUS SOMMES AVEUGLES MAIS NOUS
POUVONS LIRE DANS LES PENSÉES! NOUS AVONS
LE DON DE SECONDE VUE!



MAINTENANT JE COMPRENDS POURQUOI TES HOMMES ONT RÉUS-
SI À ME CAPTURER! ILS ONT DÉCOUVERT MA PRÉSENCE EN CAP-
TANT MES ONDES CÉRÉBRALES!

EXACTEMENT! MAIS CE N'EST PAS TOUT... JE SAIS
AUSSI LA RAISON POUR LAQUELLE TU ES VENU ICI,
ANTAR! TU VEUX LIBÉRER MAJR POUR LE RENDRE
À SA SŒUR...



C'EST EXACT, Ô REINE! JE NE
PUIS DONC RIEN TE CA-
CHER!

EH BIEN! JE SUIS OBLIGÉE DE TE
DÉCEVOIR! JE SUIS AMOUREUSE
DE MAUR ET JE LE GARDERAI
POUR MOI!



RIEN AU MONDE NE POURRA ME CON-
VAINCRE DE LE LIBÉRER... AU RES-
TE, IL SERAIT IMPOSSIBLE QUE TU
Y PARVIENNES PUISQUE JE LIS
DANS LA PENSÉE, TOUT CE QUE
TU PEUX IMAGINER.



CETTE FACULTÉ NE S'ARRÊTE MÊME PAS
QUAND JE DORS! ELLE NE CESSE QUE DANS
L'EXTASE DE L'AMOUR!

JE COMPRENDS!



PUIS-JE TE PRIER D'ÉLOIGNER TES GARDES? JE
VOUDRAIS TE PARLER SEUL UN INSTANT!

J'ACCEPTÉ,
ANTAR!



ALLEZ-VOUS-EN! LAISSEZ-NOUS SEULS! NE REVENEZ QUE LORS-
QUE JE VOUS RAPPELLERAI!



ALORS?! PEUX-TU ME DONNER UNE EXPLICATION?

SI TU SAIS LIRE DANS MA PENSÉE TU COMPRENDS CE
QUE JE VEUX DIRE. TOUT HOMME QUI TE CONTEMPE
NE PEUT QUE TE DÉSIRER, JADE!



TU N'ES QU'UN INSOLENT! MON COEUR S'EST
OFFERT À MAUR! IL N'Y A PAS DE PLACE
POUR UN HAUTRE HOMME!

TON COEUR
PEUT-ÊTRE... MAIS TES SENS...

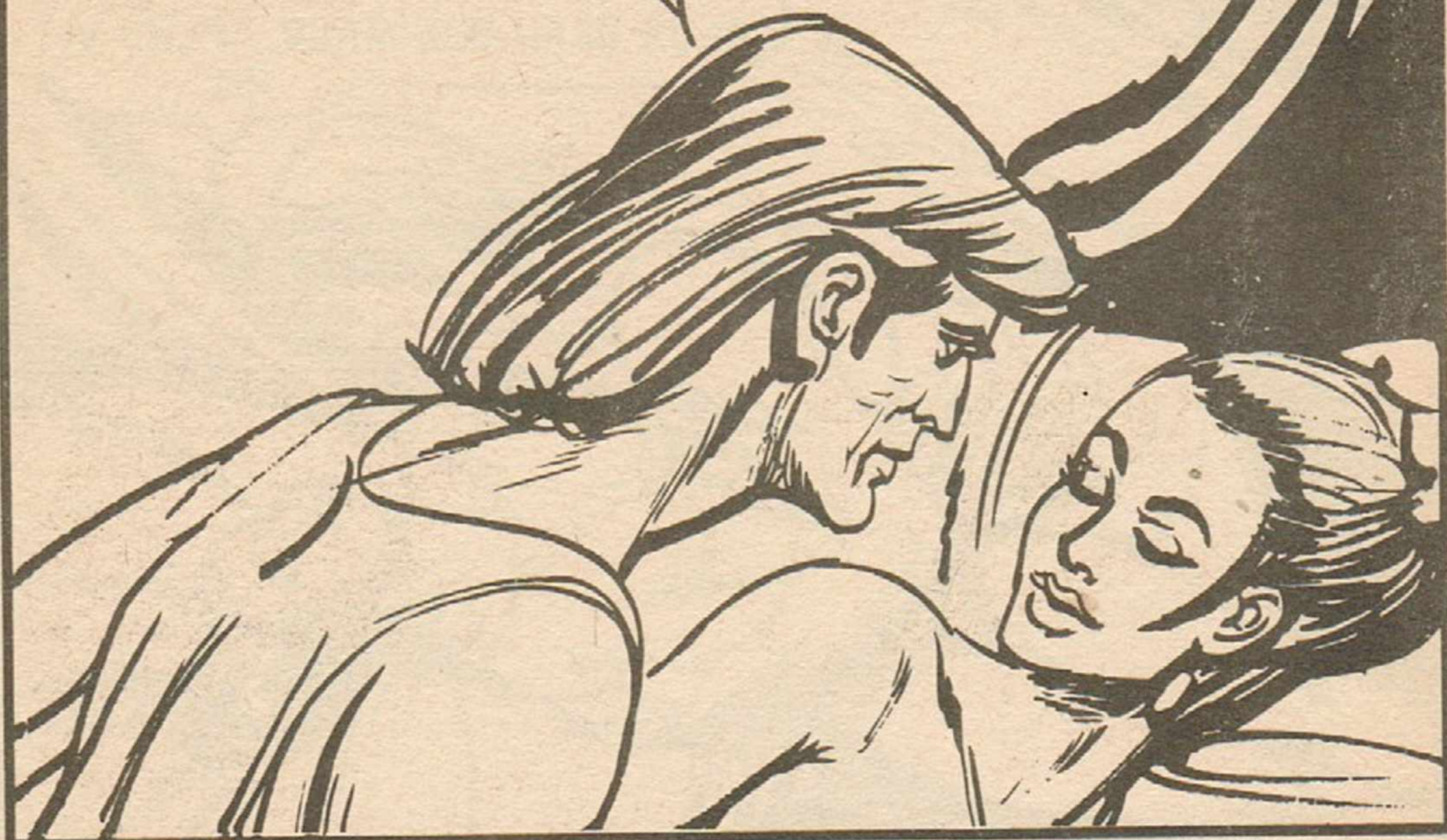


LAISSE-MOI T'AIMER, JADE.
JE TE FERAI CONNAÎTRE LE
VÉRITABLE AMOUR! ABAN-
DONNE-TOI DANS MES BRAS!

NON...NON...NE ME TOUCHE
PAS...JE NE VEUX PAS
TRAHIR MAUR...ÉLOIGNE-
TOI DE MOI OU JE CRIE!



NE CRIE PAS, JADE! TOI AUSSI, TU ME DÉSIRES!
TOI AUSSI, TU VOUDRAIS CÉDER À LA PASSION!



ANTAR...JE T'EN PRIE...



AVEC DES GESTES FRÉNÉTIQUES, LOURDS D'EXCITATION, JADE CARRESSE LE VISAGE D'ANTAR.

OUI...OUI...JE LE SENS...TU ES PLUS BEAU QUE MAUR...PLUS VIRIL...



JE SUIS À TOI, ANTAR ! FAIS-MOI REJOINDRE LE PARADIS!

PAS ENCORE, JADE! PAS ENCORE! SI TU VEUX MON AMOUR, TU DOIS D'ABORD LIBÉRER CELUI QUE JE CONSIDÈRE DÉSORMAIS COMME MON RIVAL!



OUI...TU AS RAISON! C'EST JUSTE, ANTAR!...JE VAIS LIBÉRER MAUR, POUR T'AVOIR TOUT À MOI! ATTENDS-MOI ICI...JE REVIENS TOUT DE SUITE...



MON PLAN A RÉUSSI! OBNUBILÉE PAR LE DÉSIR, JADE N'A PAS CAPTÉ MES PENSÉES, ELLE NE SAIT PAS QUE JE NE CHERCHE À LA SÉDUIRE QUE POUR OBTENIR LA LIBÉRATION DE L'HOMME-CYGNE!



MAINTENANT QUE J'AI OBTENU
CE QUE JE VOULAIS JE N'AI
PLUS QU'À M'ENFUIR...



MAIS AU MÊME MOMENT, JADE REVIENT, ELLE S'ACCROCHE AU
COU DU JEUNE HOMME...

J'AI FAIT CE QUE TU VOULAIS,
ANTAR! PLUS RIEN NE S'OPPOSE
À NOTRE AMOUR!

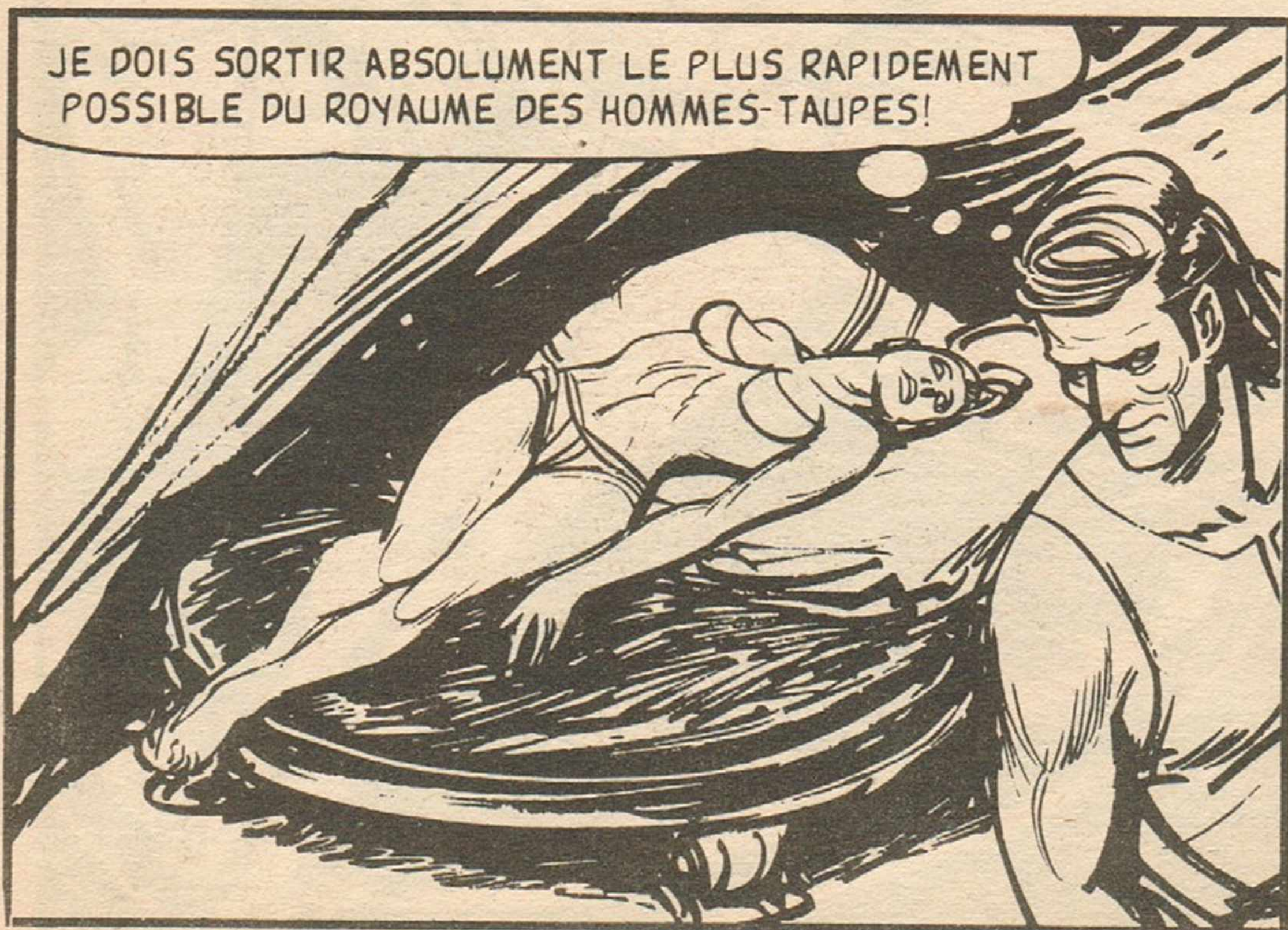
JE DOIS ME SÉ-
PARER D'ELLE!



VIENS, VIENS DANS MES
BRAS, MON AMOUR!

LE DÉSIR L'EMPÊCHE DE LIRE MES
PENSÉES!





ALARME! ALARME! LA REINE EST
SANS CONNAISSANCE!

MALÉDICTION! ILS ONT DÉJÀ
TOUT DÉCOUVERT!



LE VOILÀ! IL CHERCHE À
S'ENFUIR!

IL FAUT L'ARRÊTER!





EN EFFET...

MAINTENANT QUE JE NE PENSE PLUS À L'AMOUR,
JE PEUX LIRE CLAIREMENT DANS TES PENSÉES,
ANTAR! TU AS VOULU ME SÉDUIRE POUR QUE JE
LIBÈRE L'HOMME-CYGNE!





DANS UNE HEURE, LA LAVE ARRIVERA
AU SOMMET DU CRATÈRE!

NOUS ENTENDRONS TES
HURLEMENTS DE DOULEUR
JUSQUE DANS NOTRE
MONDE SOUTERRAIN!



POUR MOI, C'EST LA FIN! PERSONNE NE VIENDRA À MON SECOURS.
MÊME AURANELLA NE PEUT RIEN POUR MOI, CAR ELLE IGNORE
LA SITUATION DANS LAQUELLE JE ME TROUVE!



LES MINUTES PASSENT LENTEMENT, LA CHALEUR QUI S'ÉCHAPPE
DU CRATÈRE DEVIENT ATROCE...

JE N'EN PEUX PLUS... J'AI LA GORGE
EN FEU! DE L'EAU... DE L'EAU...



AU MOMENT LE PLUS INATTENDU...

BOIS, ÉTRANGER! APAISE
LA SOIF QUI TE DÉVORE!



QUI ES-TU JEUNE FILLE?
POURQUOI ME SECOURS-
TU?

JE SUIS UNE SERVANTE D' JADE...





ALORS, AVERTIS AURANELLA! ELLE SEULE A LA POSSIBILITÉ DE ME SAUVER!

AURANELLA?! OÙ PUIS-JE LA TROUVER?...



ELLE EST DANS LE CIEL... DANS LE CHAR DU DIEU SOLEIL! MAIS COMMENT POURRAIS-TU ARRIVER JUSQUE-LÀ?



JE NE PEUX ÉVIDEMMENT PAS VOLER JUSQU'AU
SOLEIL...MAIS JE PEUX LA REJOINDRE PAR LA
PENSÉE...



NOUS AVONS LA FACULTÉ
DE PROJETER NOTRE PEN-
SÉE À TRÈS LONGUES
DISTANCES...TAIS-TOI,
ANTAR...J'AI BESOIN
DE SILENCE....



ES-TU HEUREUSE, AURANELLA?

OUI, MON AMOUR, MERVEILLEUSE-
MENT! LA PASSION EST COMME
UNE DROGUE... JE CROIS QUE JE
NE POURRAI PLUS VIVRE SANS
QUE TU SOIS PRÈS DE MOI.



RESTE DONC AVEC MOI, AURANELLA! TU
DEVIENDRAS LA REINE DE LA LUMIÈRE!

OUI... MON AMOUR...
MAIS NON, J'Y PENSE,
C'EST IMPOSSIBLE!



J'AI UNE MISSION À REMPLIR ET JE DOIS RE-
TOURNER SUR LA PLANÈTE AVIUM! AU RESTE, SI
JE NE RENTRE PAS, JE MEURS DANS QUEL-
QUES HEURES.



AU MÊME INSTANT, UN APPEL EST SEULEMENT PERÇU PAR AURANELLA...

AURANELLA! AURANELLA!

QUI M'APPELLE?



ANTAR EST EN DANGER! IL EST ENCHAÎNÉ SUR LE CRATÈRE D'UN VOLCAN! SI TU NE VIENS PAS TOUT DE SUITE À SON SECOURS, SA MORT SERA HORRIBLE! VIENS, MES ONDES CÉRÉBRALES TE GUIDERONT!



DIEUX DE L'ESPACE! IL N'Y A PAS UN INSTANT
À PERDRE! PEUX-TU ME CONFIER TON FOUET
DE FEU?

POUR QUOI FAIRE?



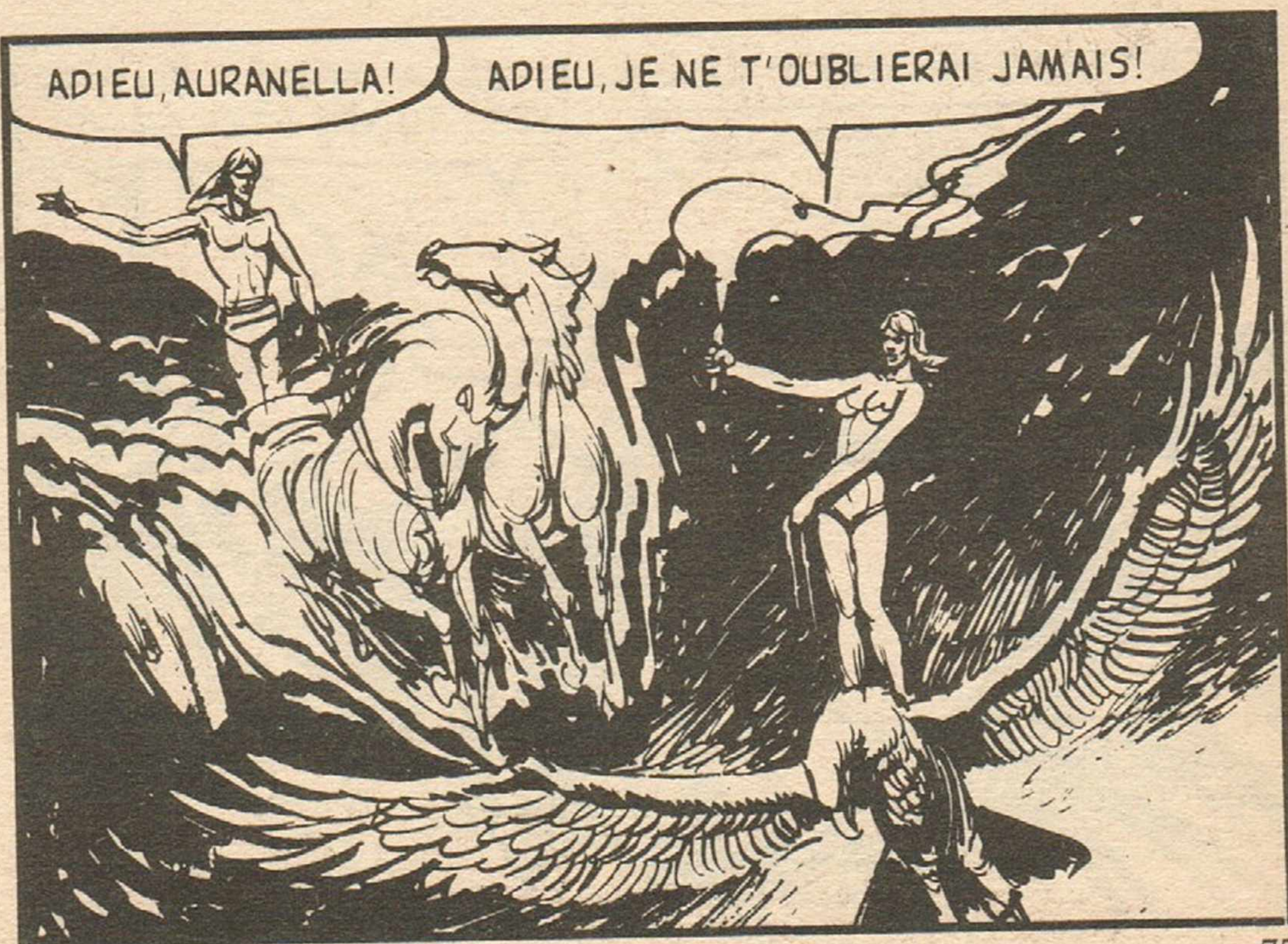
IL ME SERVIRA POUR FAIRE FONDRE LE CRATÈRE OÙ SE TROUVE
PRISONNIER UN AMI... JE DOIS FAIRE VITE ET N'AI PAS LE
TEMPS DE T'EXPLIQUER!

D'ACCORD, PRENDS-LE,
AURANELLA!

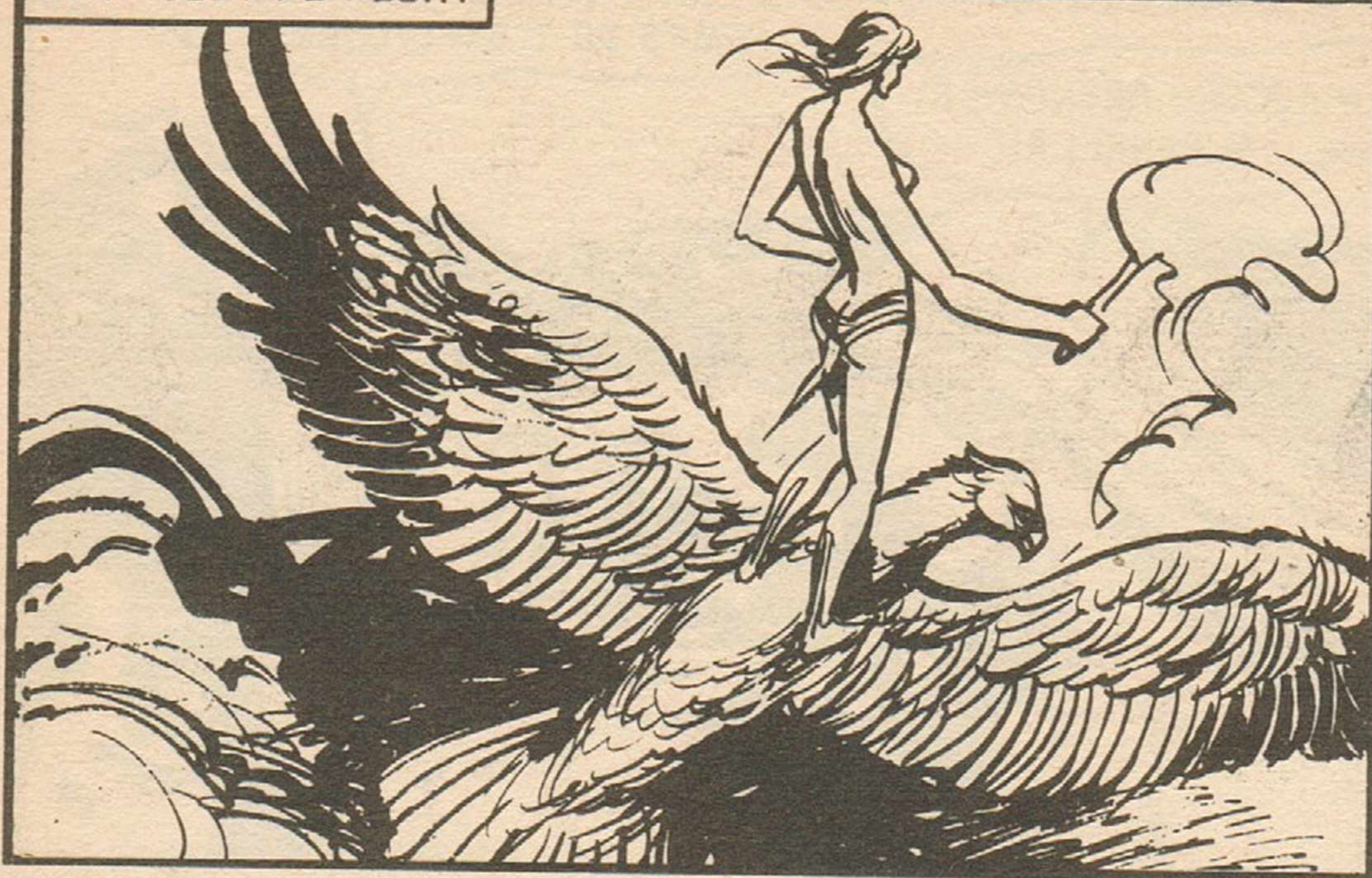


ADIEU, AURANELLA!

ADIEU, JE NE T'OUBLIERAI JAMAIS!



ET SEMBLABLE À UN ANGE, AURANELLA S'ÉLOIGNE, BRANDISSANT SON FOUET DE FEU...



JE CAPTE LES PENSÉES D'AURANELLA! JE LA "SENS"...ELLE AR-
TRAÎTRESSE! ELLE VEUT LIBÉ- RIVE!...TU VAS ÊTRE SAUVÉ!
RER LE PRISONNIER!





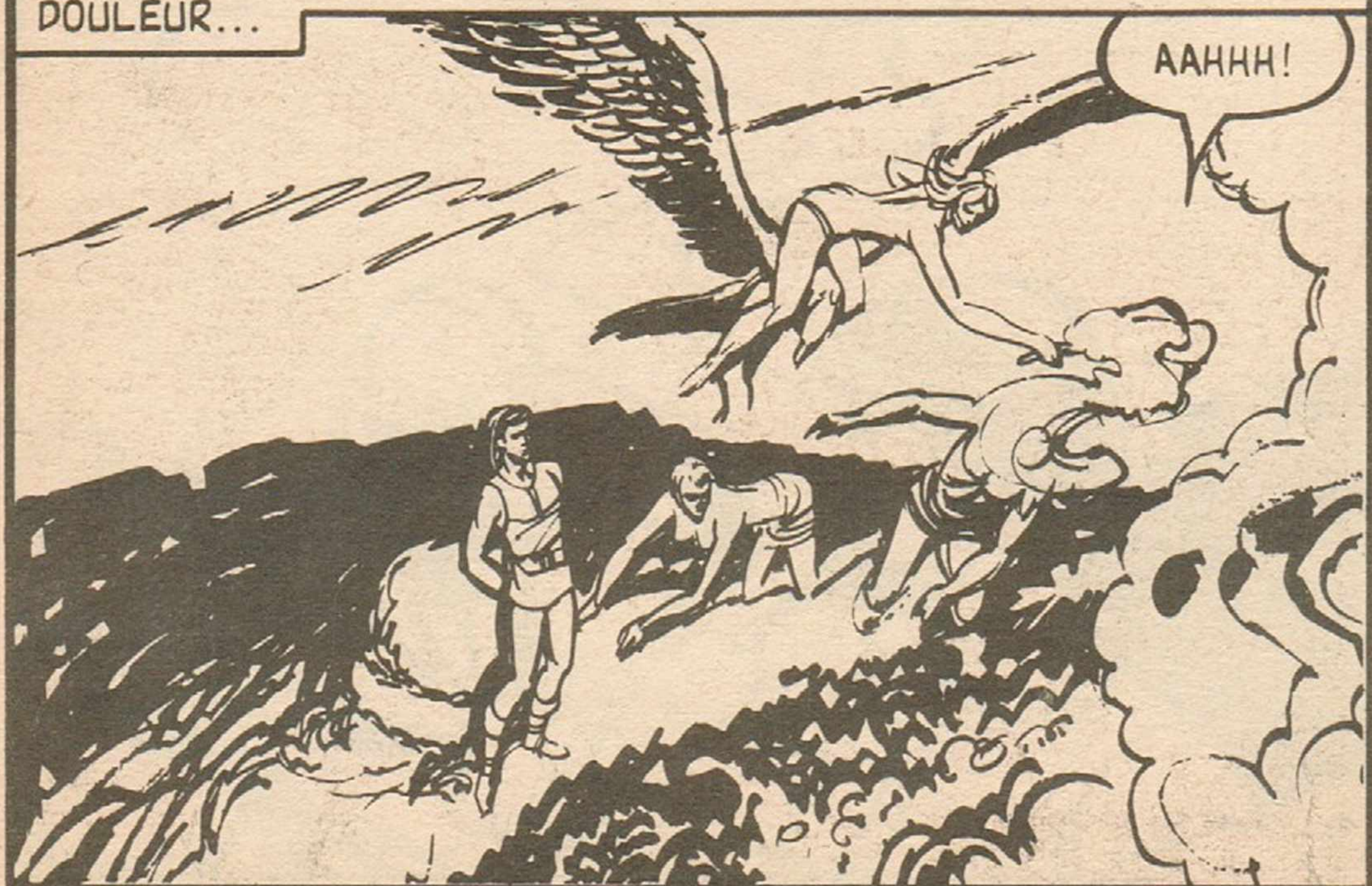
JE SUIS ICI, ANTAR!

AURANELLA! LIBÈRE CETTE JEUNE
FEMME, CAR SANS ELLE, TU N'AURAS
JAMAIS ÉTÉ PRÉVENUE DU DANGER
QUE JE COURAIS!

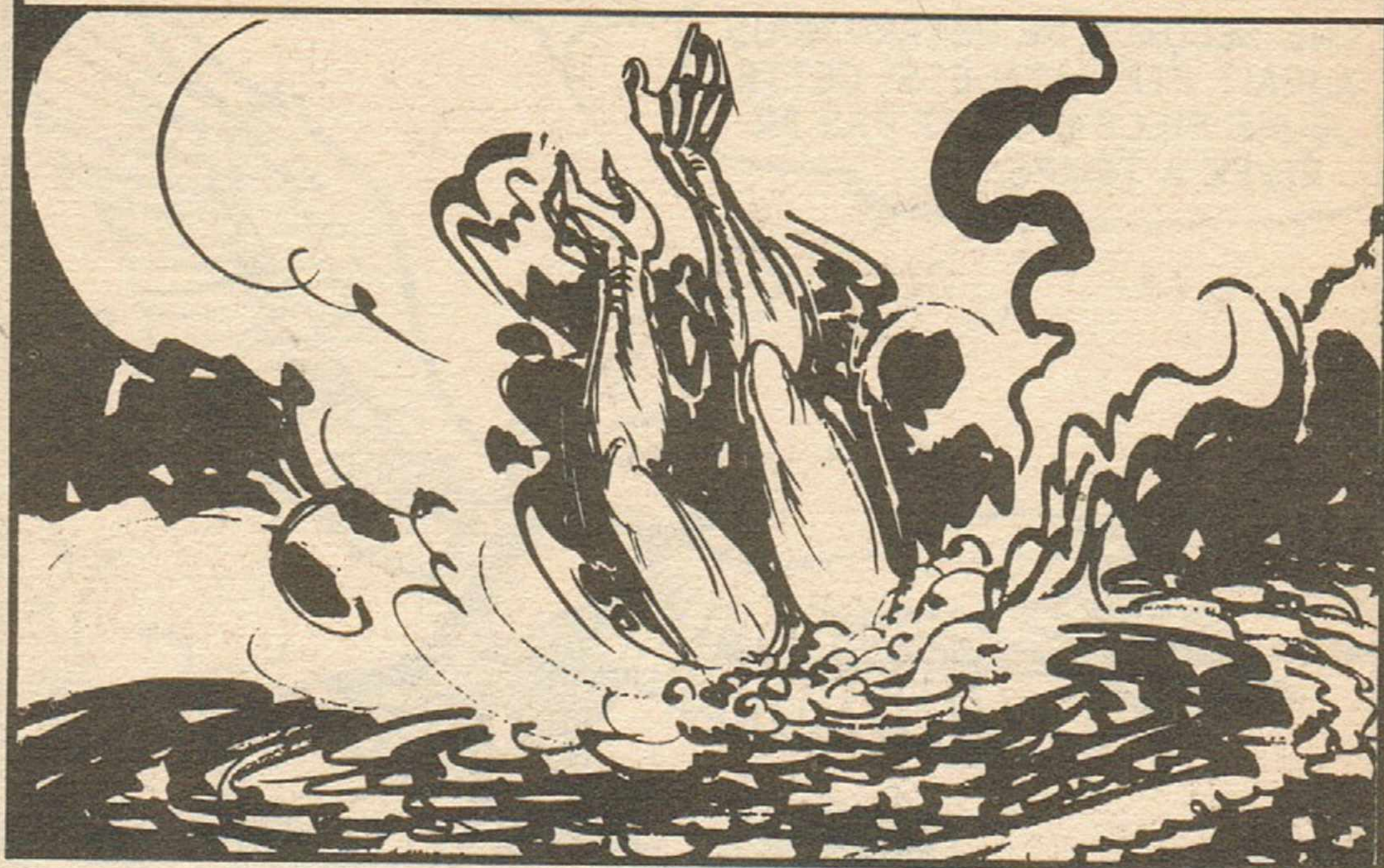


LE FOUET DE FEU S'ABAT SUR L'HOMME-TAUPE QUI HURLE DE
DOULEUR...

AAHHH!



LE MISÉRABLE PERD L'ÉQUILIBRE. AVEC UN CRI D'ÉPOUVANTE, IL TOMBE LA TÊTE LA PREMIÈRE DANS LA LAVE DU CRATÈRE!



UN INSTANT PLUS TARD, AURANELLA BRISE LES CHÂÎNES AVEC LE FOUET DE FEU.

LIBRE, JE SUIS LIBRE! VITE, FUYONS! LA LAVE NE VA PAS TARDER À DÉBORDER DU CRATÈRE!



UN INSTANT PLUS TARD...

REGARDE, NOUS AVONS EU JUSTE LE
TEMPS!

UNE SECONDE DE RETARD NOUS
AURAIT ÉTÉ FATALE! SI CETTE
JEUNE FILLE N'ÉTAIT PAS AR-
RIVÉE À TEMPS, JE...



QUE LES DIEUX VOUS SOIENT
PROPICES, MES AMIS!

MERCI POUR TOUT CE QUE TU AS
FAIT POUR NOUS, ÉTRANGÈRE!



RETOURNONS DANS LA PLAINE DES HOMMES-TAUPES, LÀ OÙ J'AI
LAISSÉ LA FEMME-CYGNE... AVEC ELLE, NOUS REJOINDRONS LE
PALAIS DE TYNDARE!



UN PEU PLUS
TARD...

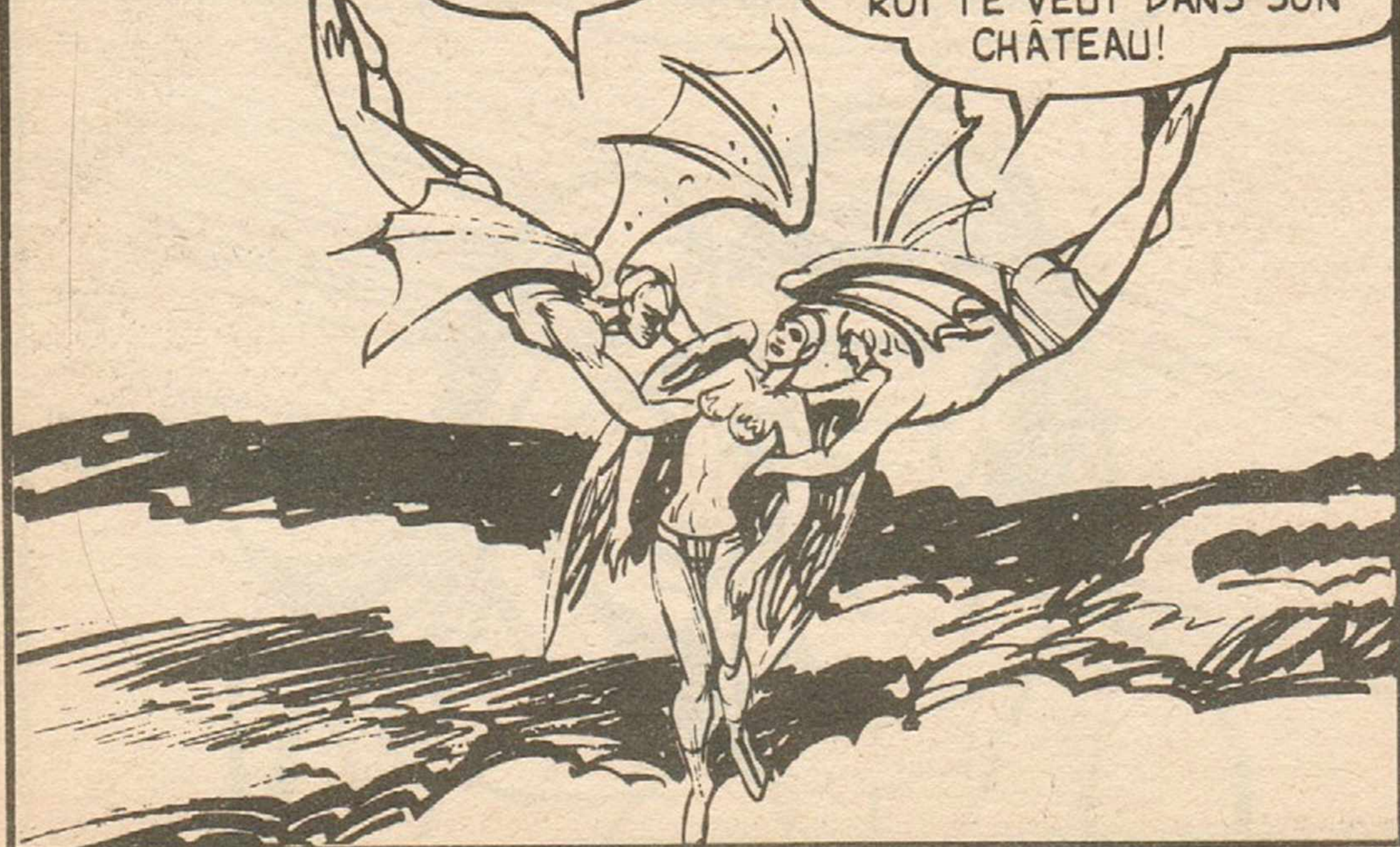
MALÉDICTION! REGARDE!

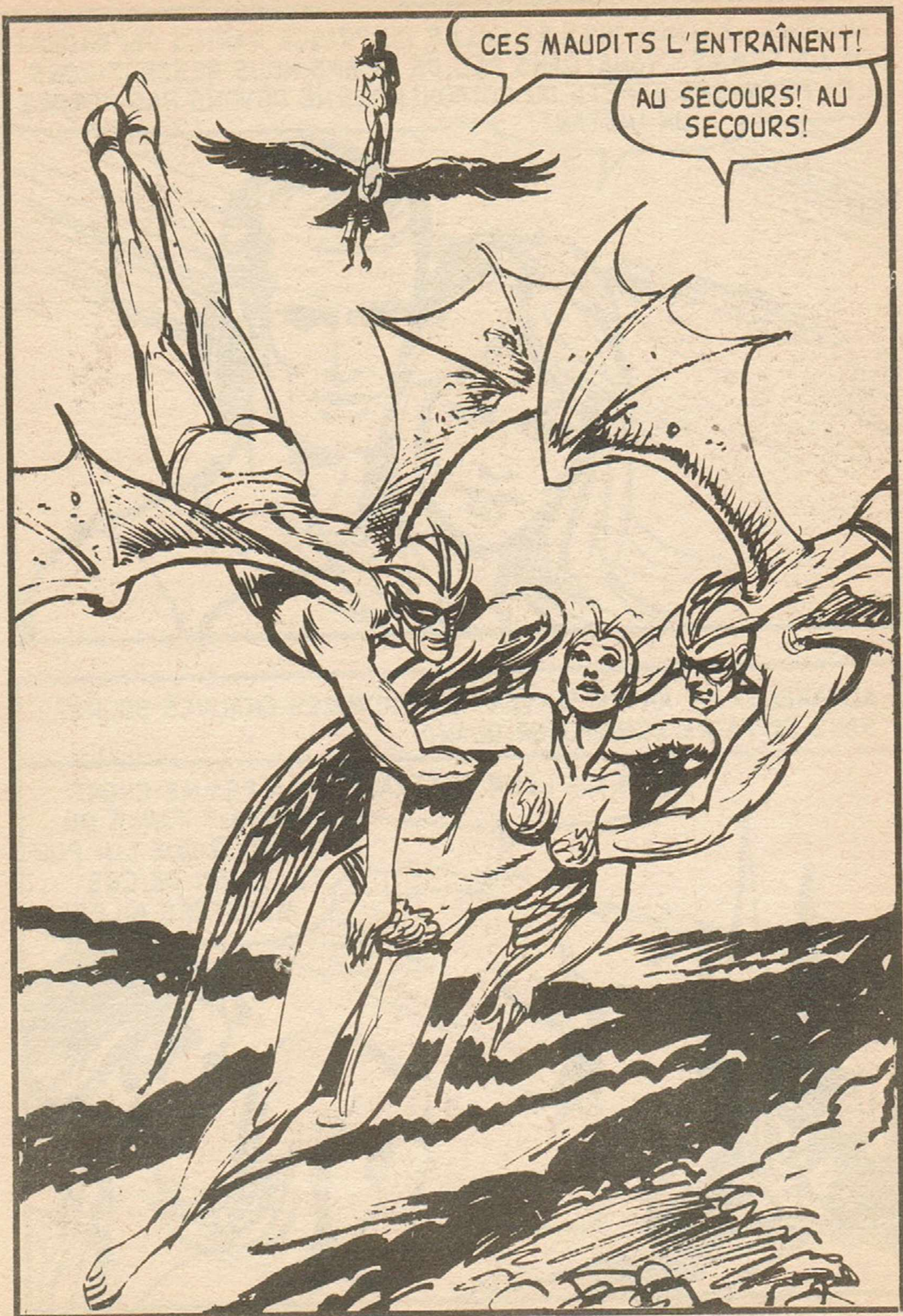
LES HOMMES CHAU-
VES-SOURIS!



LÂCHEZ-MOI! LÂCHEZ-
MOI!

INUTILE DE TE REBELLER
FEMME-CYGNE! NOTRE
ROI TE VEUT DANS SON
CHÂTEAU!





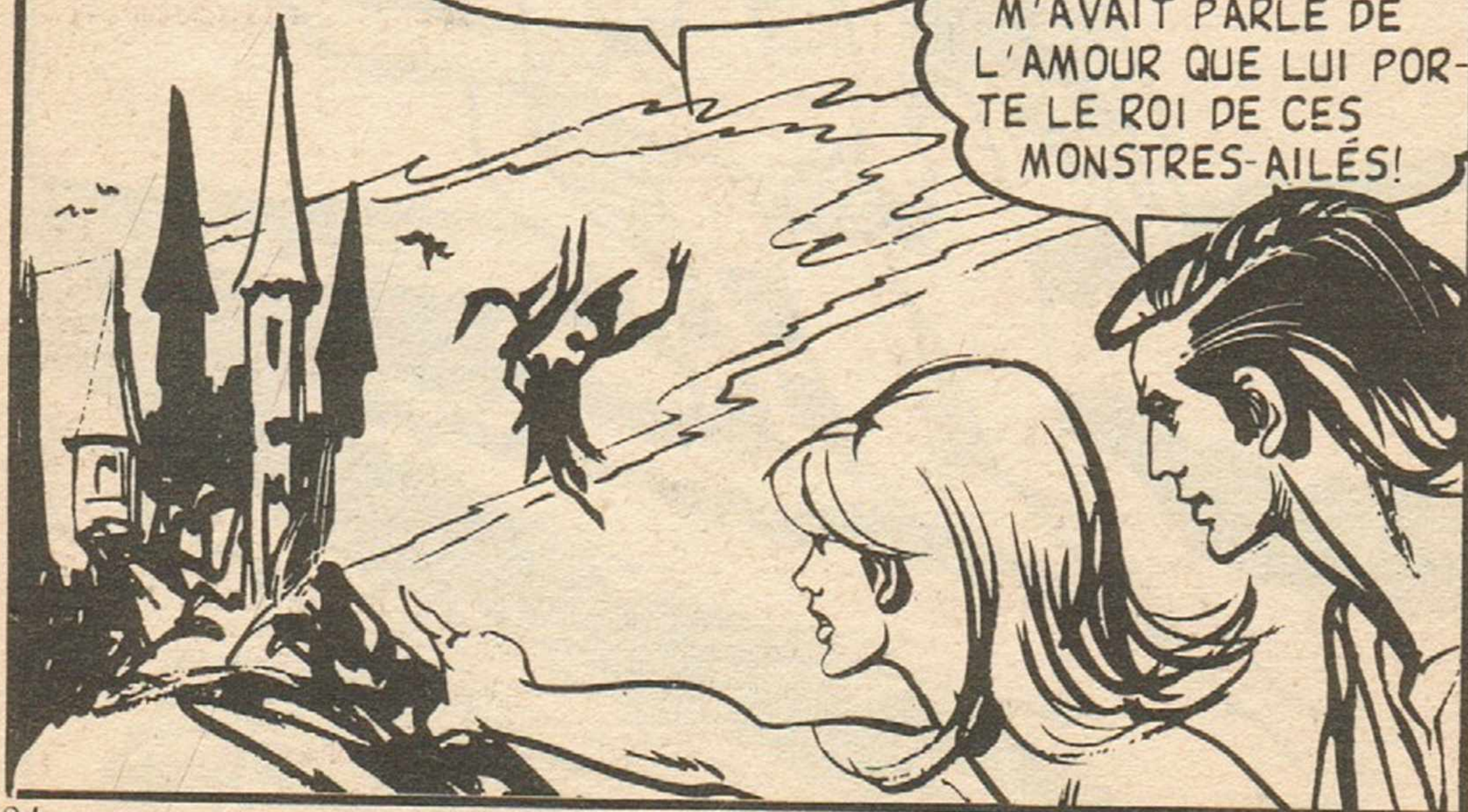
SUIVONS-LES! NOS VIES ET CELLE DU PRINCE DARIUS DÉPENDENT
DE LA FEMME-CYGNE! DANS PEU DE TEMPS, NOUS RESSENTIRONS
LES PREMIERS EFFETS DU POISON! NOUS NE DEVONS PAS PERDRE
UN INSTANT!



AURANELLA ET ANTAR SUIVENT LES HOMMES CHAUVES-SOURIS
SANS SE FAIRE REMARQUER, QUAND...

VOILÀ LEUR CHÂTEAU!

LA FEMME-CYGNE
M'AVAIT PARLÉ DE
L'AMOUR QUE LUI POR-
TE LE ROI DE CES
MONSTRES-AILÉS!



APRÈS L'AVOIR EXILÉE DANS LE MONDE DES BRUMES POUR LA
PUNIR DE LA RÉPULSION QU'ELLE ÉPROUVAIT POUR LUI, IL A DÉ-
CIDÉ MAINTENANT DE LA VAINCRE PAR LA FORCE!



ANTAR, NOUS DEVONS
LA LIBÉRER!

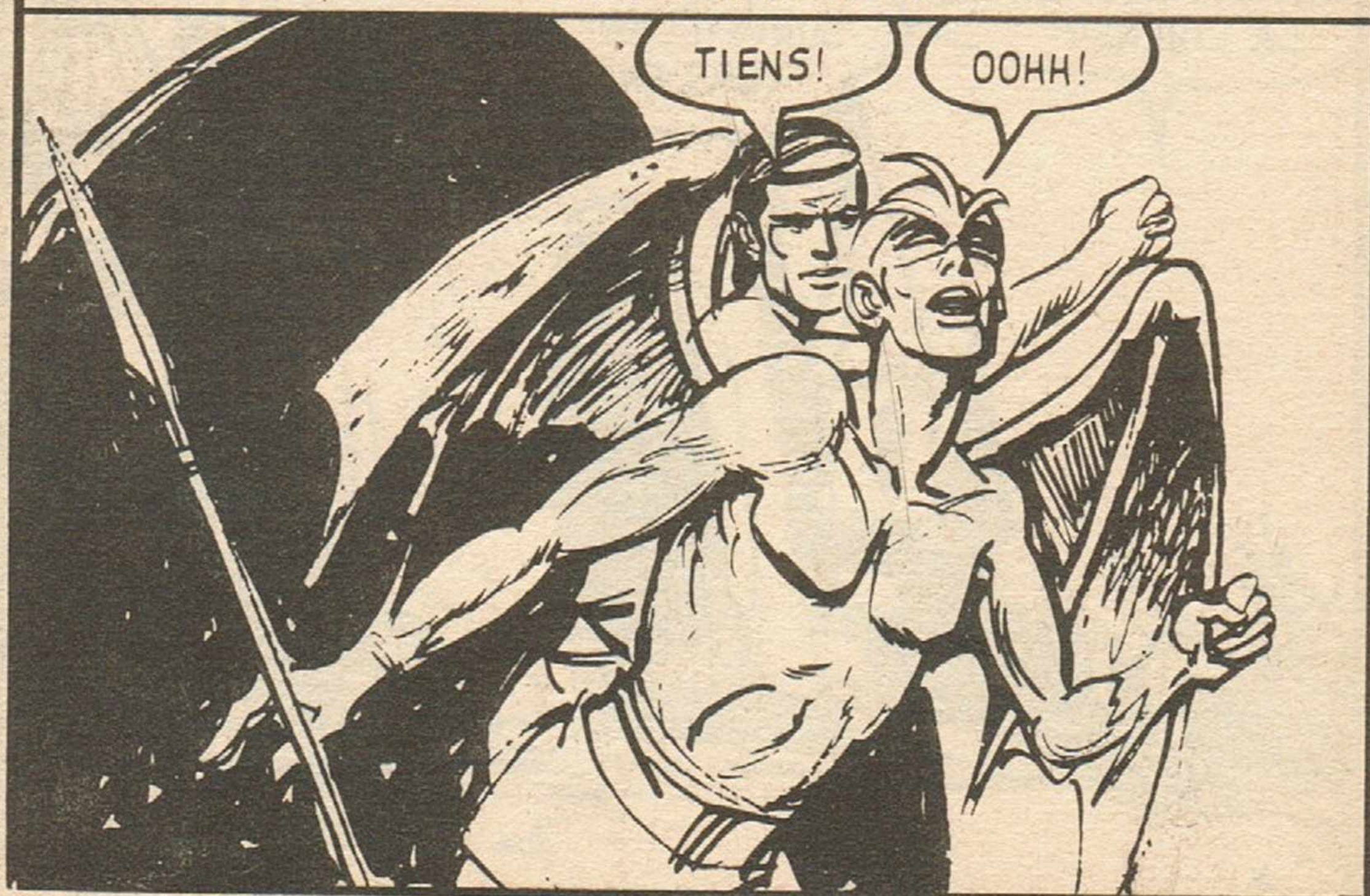
CETTE ENTRÉE N'EST PAS
SURVEILLÉE! PROFI-
TONS-EN!



CETTE AILE DU CHÂTEAU EST AUSSI
BIEN GARDÉE QUE LES AUTRES...



SANS HÉSITER, ANTAR FRAPPE UNE SENTINELLE...



CACHONS LE CORPS DERRIÈRE CES RIDEAUX
AFIN QU'ILS LE DÉCOUVRENT LE PLUS
TARD POSSIBLE!



LA VOIE EST LIBRE! ALLONS VOIR CE QUI SE PASSE
DANS LES APPARTEMENTS DU ROI!



NON! NON, JE NE VEUX PAS! LÂCHEZ-MOI! LÂCHEZ-MOI!

TU ES TROP BELLE POUR
QUE JE RENONCE À TOI!



QUAND JE PENSE QUE JE T'AI EXILÉE DANS LE MONDE DES BRU-
MES? JE DEVAIS ÊTRE COMPLÈTEMENT FOU À CETTE ÉPOQUE!...
MAIS MAINTENANT, TU EN ES REVENUE ET TU SERAS À MOI POUR
TOUJOURS!

NON!



AURANELLA ET ANTAR SONT SUR LE SEUIL... ILS ONT TOUT EN-
TENDU... LE JEUNE HOMME VA S'ÉLANCER SUR LE ROI, QUAND UNE
PHRASE DE LA FEMME-CYGNE ARRÊTE SON ÉLAN...



TU OUBLIES TES FEMMES, NOBLE
SOUVERAIN! ELLES N'ACCEPTE-
RONT JAMAIS DE M'ACCUEILLIR
PARMI ELLES!

QUE M'IMPORTE LEUR AVIS!
JE LES RÉPUDIERAI TOUTES,
SI TU ME LE DEMANDES!



JE NE DÉSIRE QUE TOI! JE VEUX TE POSSÉDER,
JE VEUX QUE TES BAISERS ME RENDENT FOU!

NON! TU ME
FAIS HORREUR!



TU AS ENTENDU? C'EST UN BON STRATAGÈME POUR LIBÉRER
LA FEMME-CYGNE!

OUI... JE CROIS AVOIR
COMPRIS, ANTAR!



CHERCHONS LES APPARTEMENTS
DES FEMMES DU ROI! IL NE SE-
RA PAS DIFFICILE DE LES FAI-
RE DÉCHAÎNER CONTRE LUI!



PEU APRÈS, EN EFFET...

CES ÉTRANGERS SE SONT INTRODUITS
FURTIVEMENT DANS LE CHÂTEAU ET
MAINTENANT, ILS INSISTENT POUR
VOUS PARLER, MES REINES!

QUI ÊTES-VOUS?
QUE VOULEZ-VOUS?



NOUS VENONS VOUS COMMUNIQUER UNE NOUVELLE
QUI, CERTAINEMENT, VOUS INTÉRESSERA! VOTRE SEI-
GNEUR ET MAÎTRE, LE ROI DES HOMMES CHAUVES-
SOURIS VOUS TRAHIT AVEC LA FEMME-CYGNE!

COMMENT?!



C'EST LA VÉRITÉ! ANTAR EST ALLÉ LE CONTRÔLER LUI-MÊME!

QUE LE ROI SOIT MAUDIT! S'IL A OSÉ NOUS FAIRE
UN AFFRONT PAREIL, IL LE PAIERA DE SA VIE!



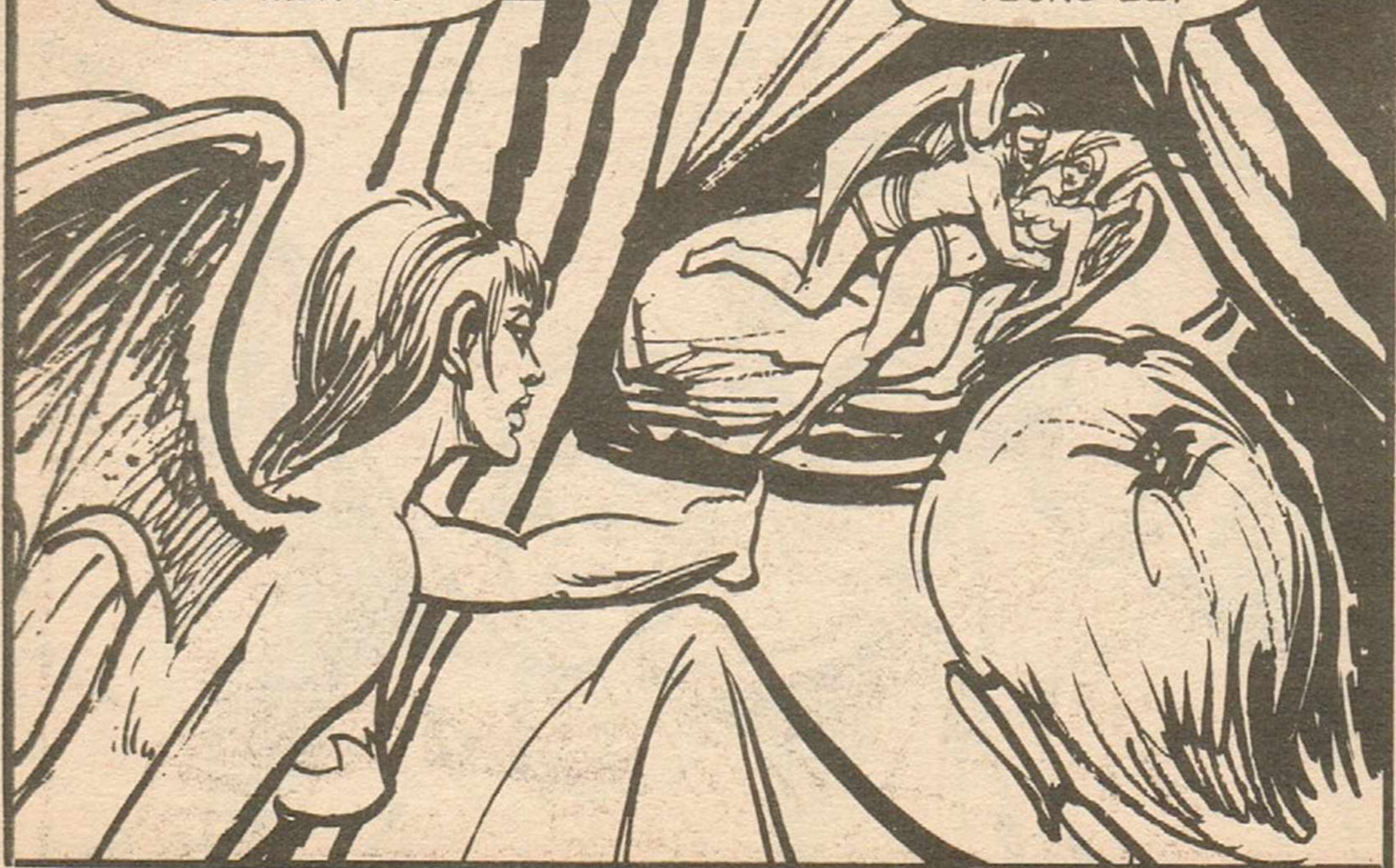
LA FIDÉLITÉ EST UNE VERTU SACRÉE DANS
NOTRE MONDE! LES ADULTÈRES QUI VIO-
LENT CETTE LOI, DOIVENT MOURIR !

AUCUNE PITIÉ POUR
LUI, IL EXPIERA!



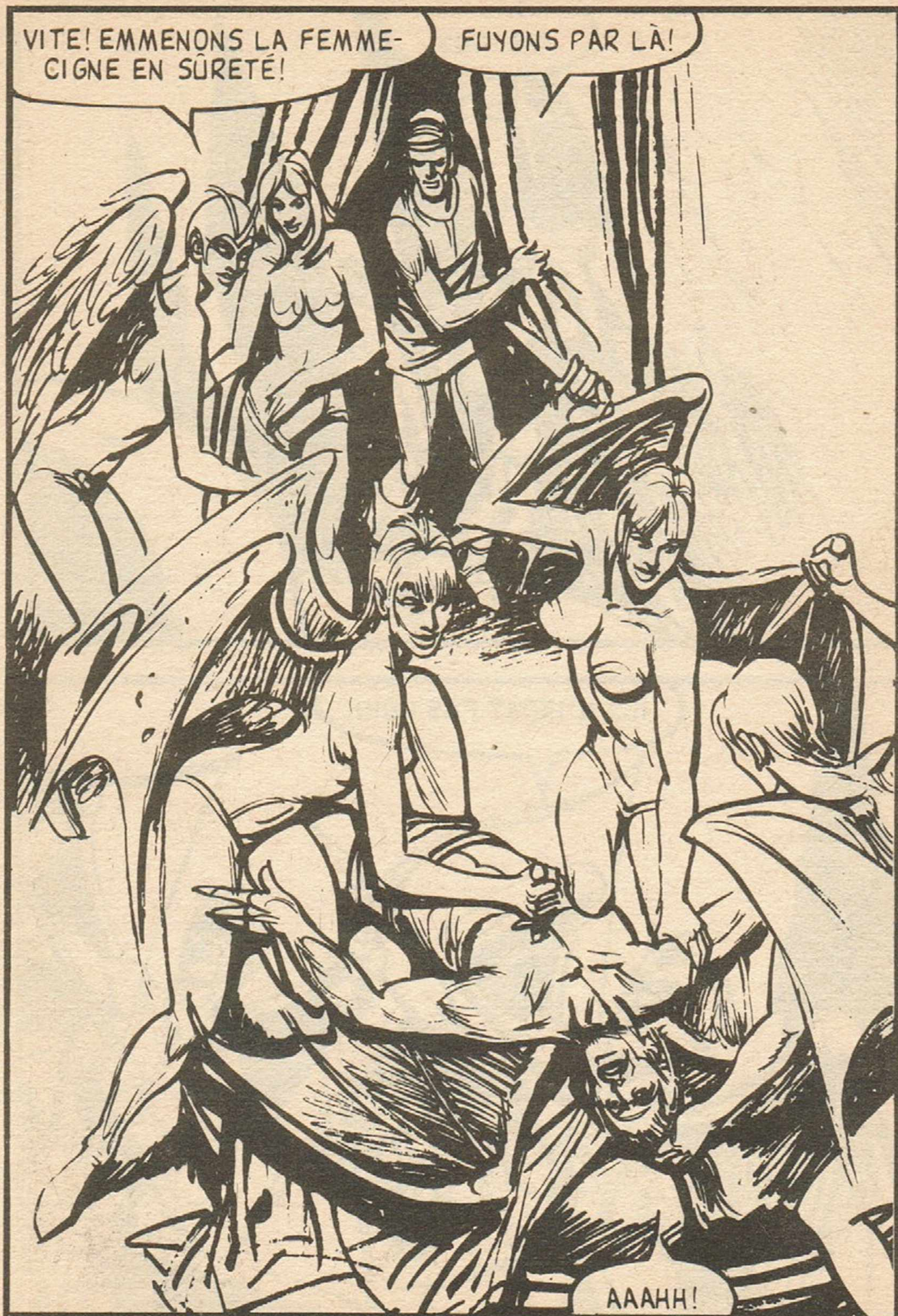
REGARDEZ! LES ÉTRANGERS N'ONT
PAS MENTI!

FINISSONS-EN AVEC LUI!
TUONS-LE!

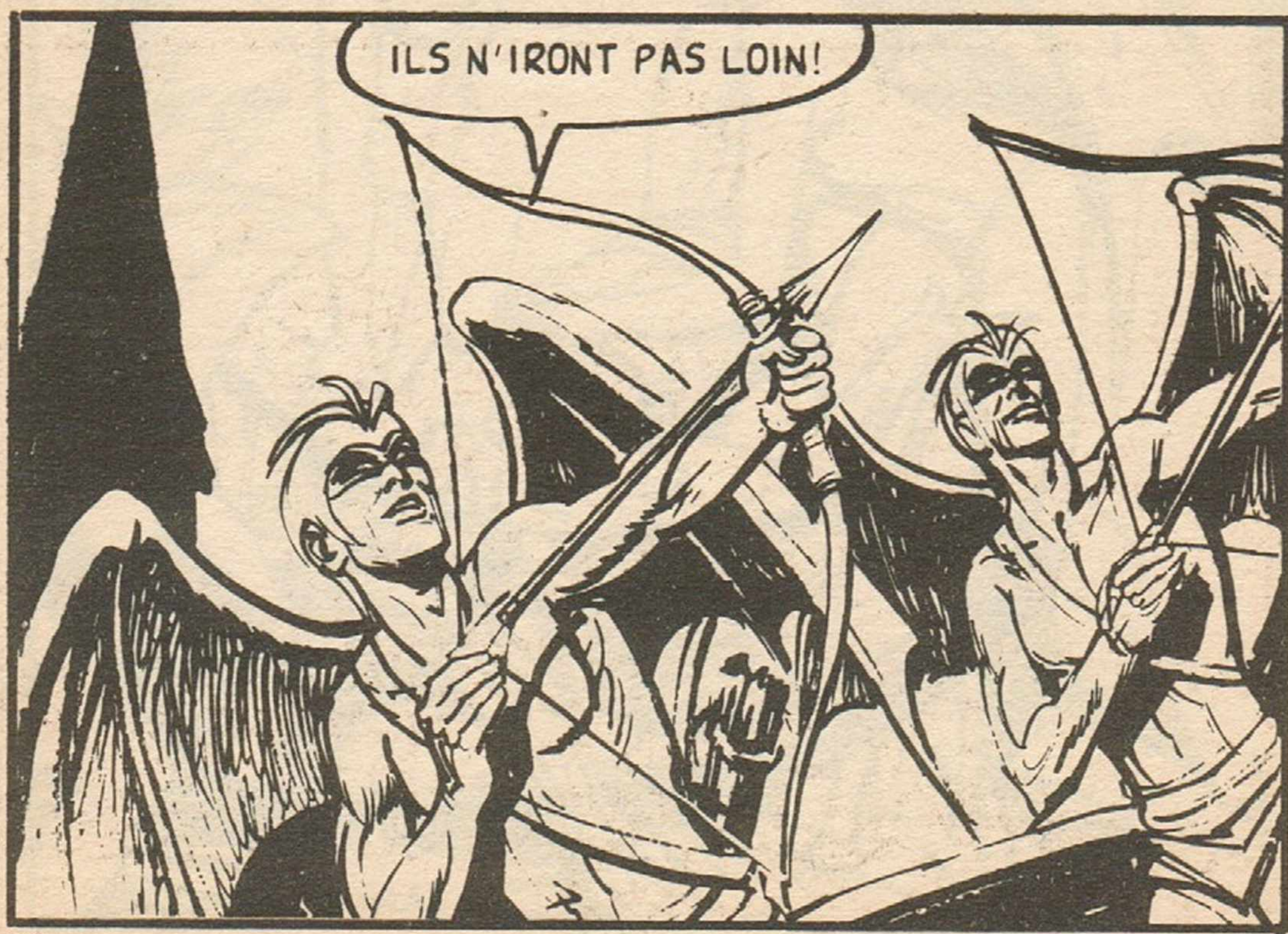


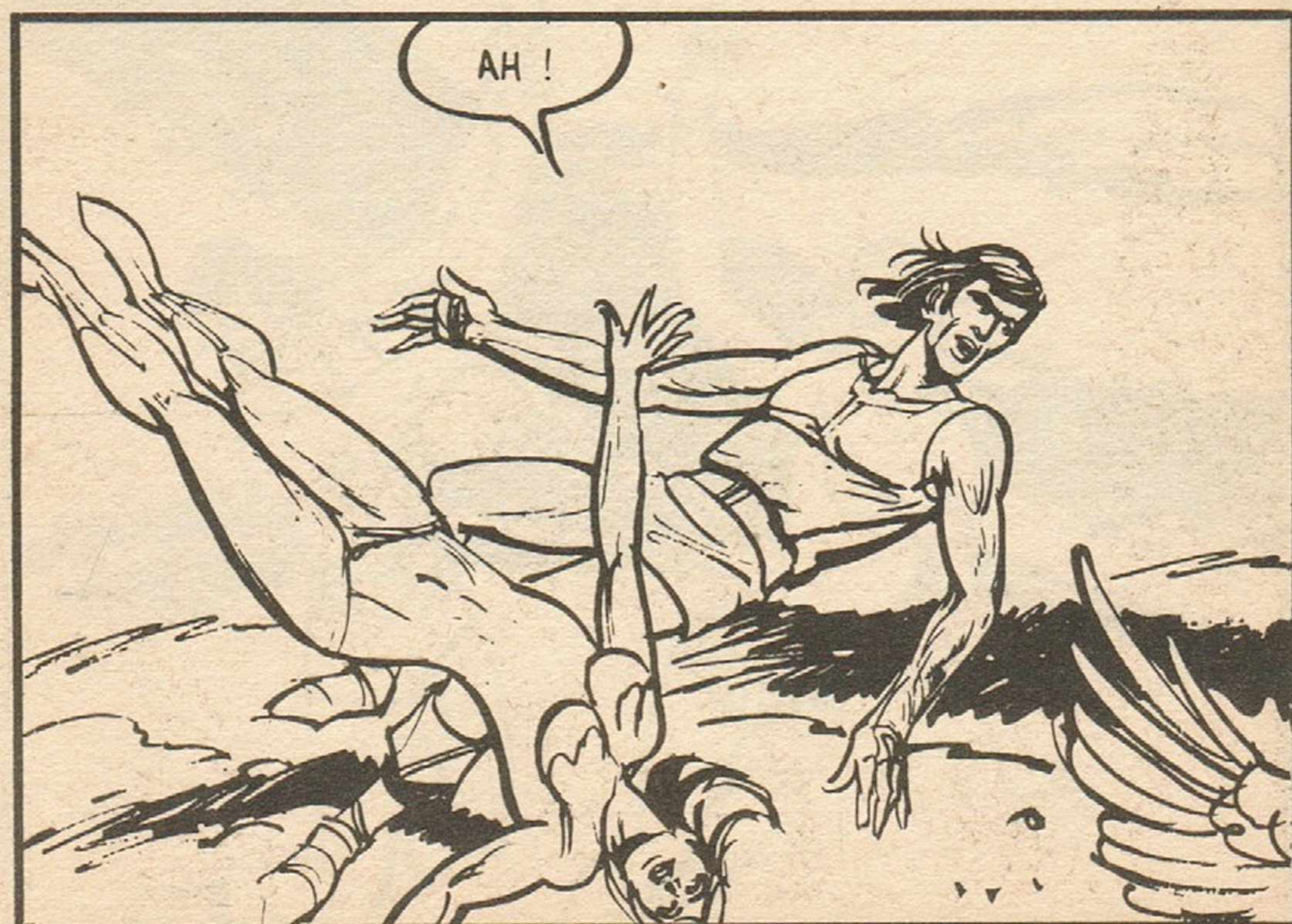
VITE! EMMENONS LA FEMME-
CIGNE EN SÛRETÉ!

FUYONS PAR LÀ!



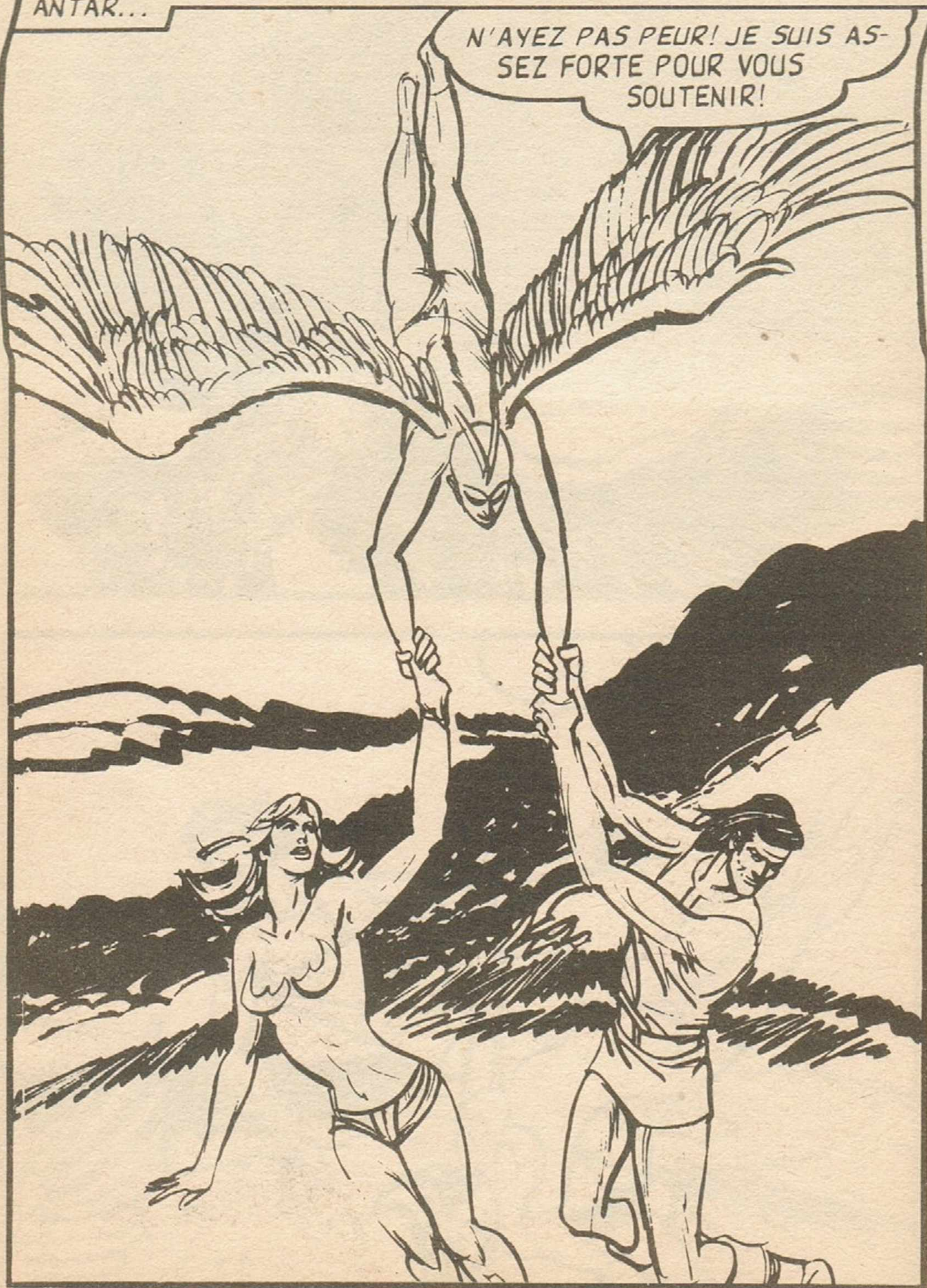
AAAHH!



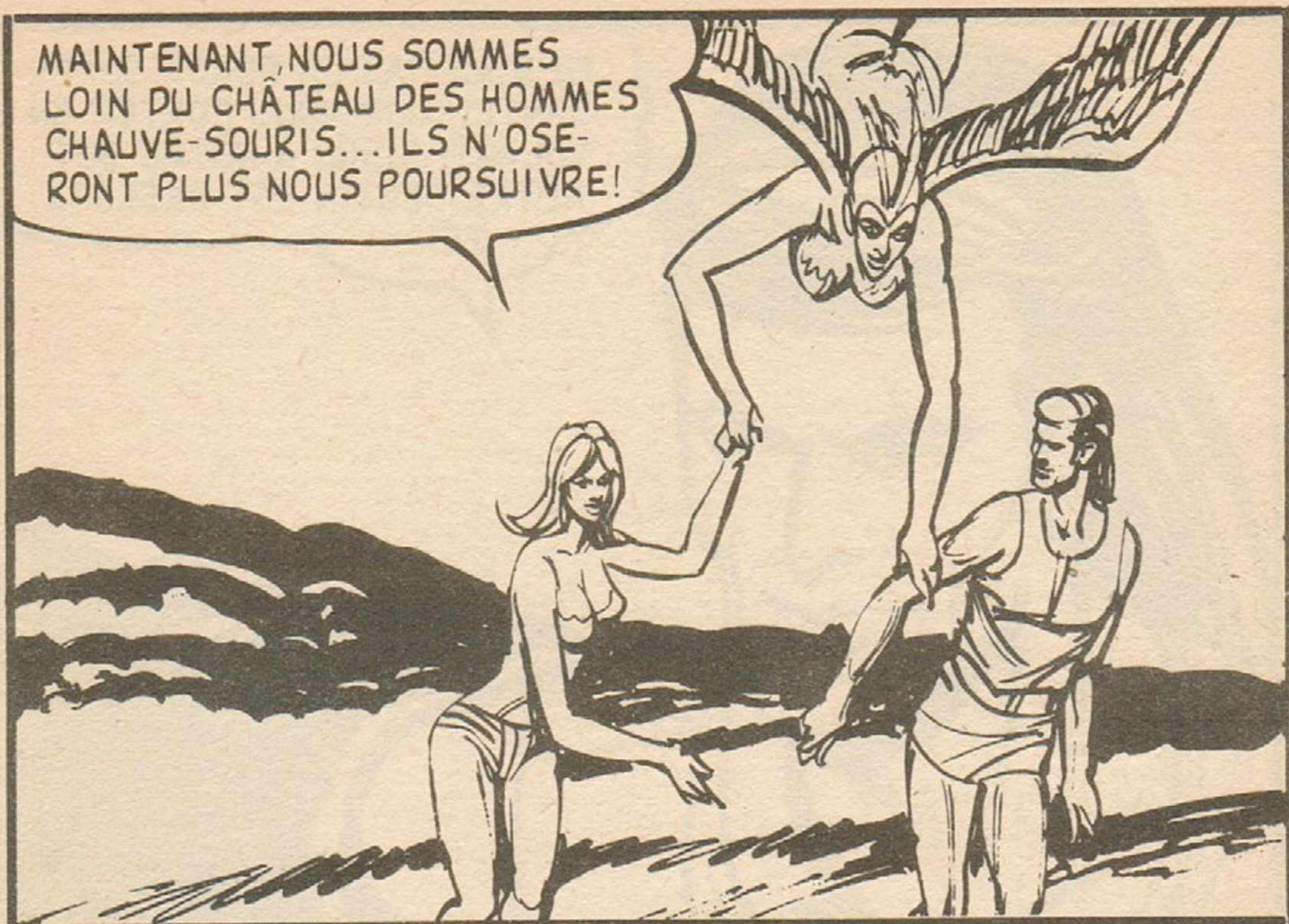


MAIS LA FEMME-CYGNE EMPOIGNE SOLIDEMENT AURANELLA ET ANTAR...

N'AYEZ PAS PEUR! JE SUIS AS-
SEZ FORTE POUR VOUS
SOUTENIR!



MAINTENANT, NOUS SOMMES
LOIN DU CHÂTEAU DES HOMMES
CHAUVES-SOURIS... ILS N'OSE-
RONT PLUS NOUS POURSUIVRE!



OUI... MAIS SANS L'AIGLE NOUS NE POURRONS JAMAIS REJOIN-
DRE À TEMPS LE PALAIS DE TYNDARE!





AURANELLA... MA PRINCESSE
BIEN-AIMÉE! EST-IL POSSI-
BLE QUE TOUT SOIT ANÉAN-
TI APRÈS TANT DE FATI-
GUES ET DE DANGERS SUR-
MONTÉS!

NOUS SOMMES PERDUS, ANTAR!
NOUS SOMMES VICTIMES DE LA
FATALITÉ... PERSONNE AU MONDE
NE PEUT NOUS SAUVER...



AH! PAR TOUS LES DIABLES
DE L'ENFER!... MOI AUSSI, JE
COMMENCE À ME SENTIR MAL.
LES PREMIERS EFFETS DU
POISON CIRCULENT DANS
MES VEINES!



UN PEU DE COURAGE ! VOUS NE DEVEZ PAS VOUS ABANDONNER !

IL EST INUTILE DE LUTTER
CONTRE LE DESTIN, FEMME-
CYGNE ! NOTRE MORT EST
CERTAINE !



IL EST IMPENSABLE QUE LE COU-
RAGE DE CES DEUX HÉROS NE
SOIT PAS RÉCOMPENSÉ ET QUE
LA DÉFAITE ET LA MORT SOIENT
LEUR LOT ! CE SERAIT TROP IN-
JUSTE !



MAIS QUE PUIS-JE POUR EUX? JE N'AI PAS
LA FORCE DE LES PORTER JUSQU'AU
CHÂTEAU...



ENTRE TEMPS, AU CHÂTEAU DU ROI TYNDARE, LA SORCIÈRE ZALEA À TRAVERS SA SPHÈRE MAGIQUE, VOIT CE QUI SE PASSE...

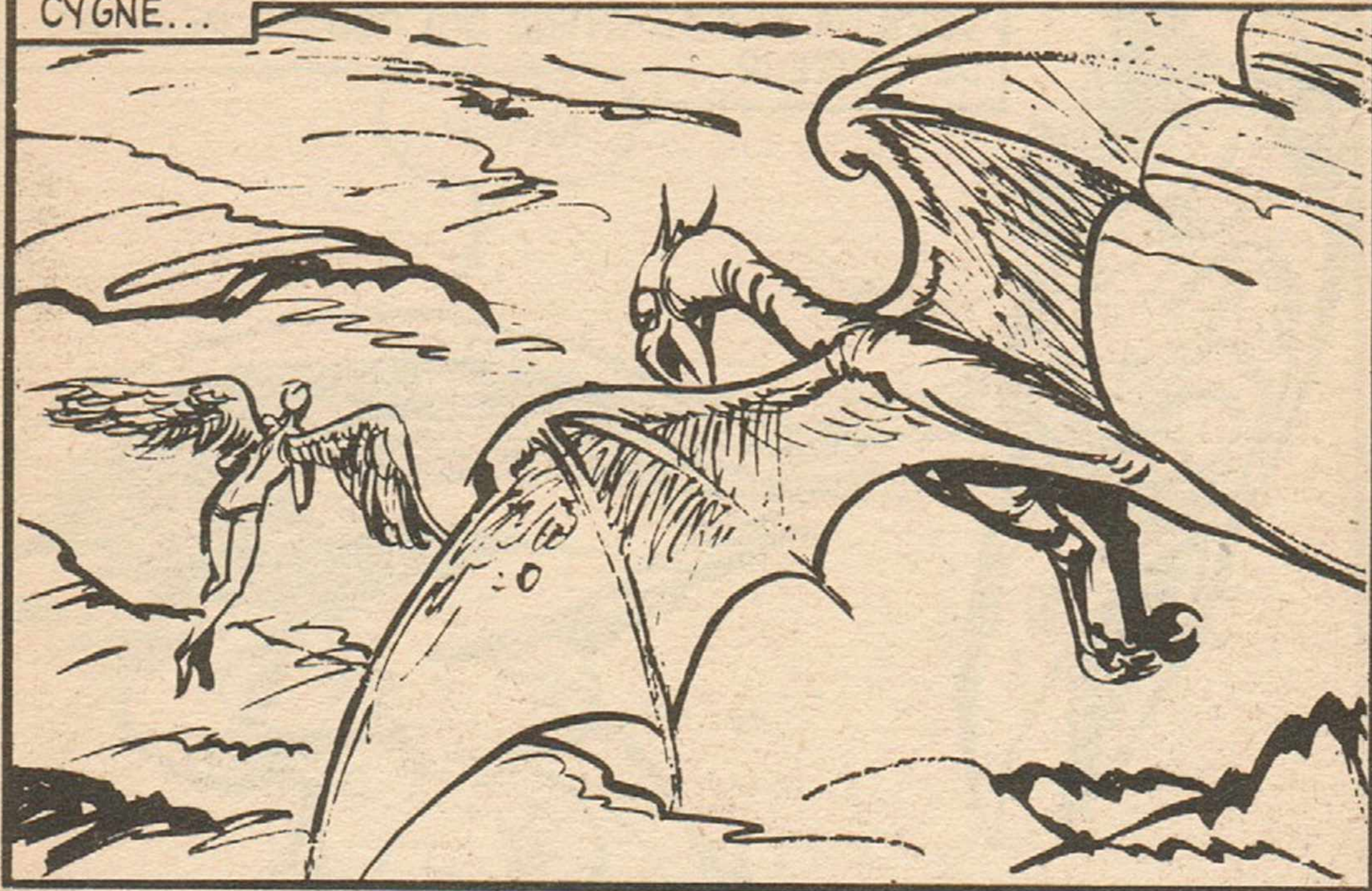
NON! ILS NE DOIVENT PAS MOURIR! ILS ONT PRATIQUEMENT RÉUSSI DANS LEUR ENTREPRISE! JE VAIS LES SAUVER ET CONDUIRE ICI LA FEMME-CYGNE!



ESPRITS DE LA GALAXIE!
VENEZ-MOI EN AIDE!
OBÉISSEZ AU NOM SACRÉ D'AZEUS!



UN ÉTRANGE OISEAU SE MATÉRIALISE DERRIÈRE LA FEMME-
CYGNE...

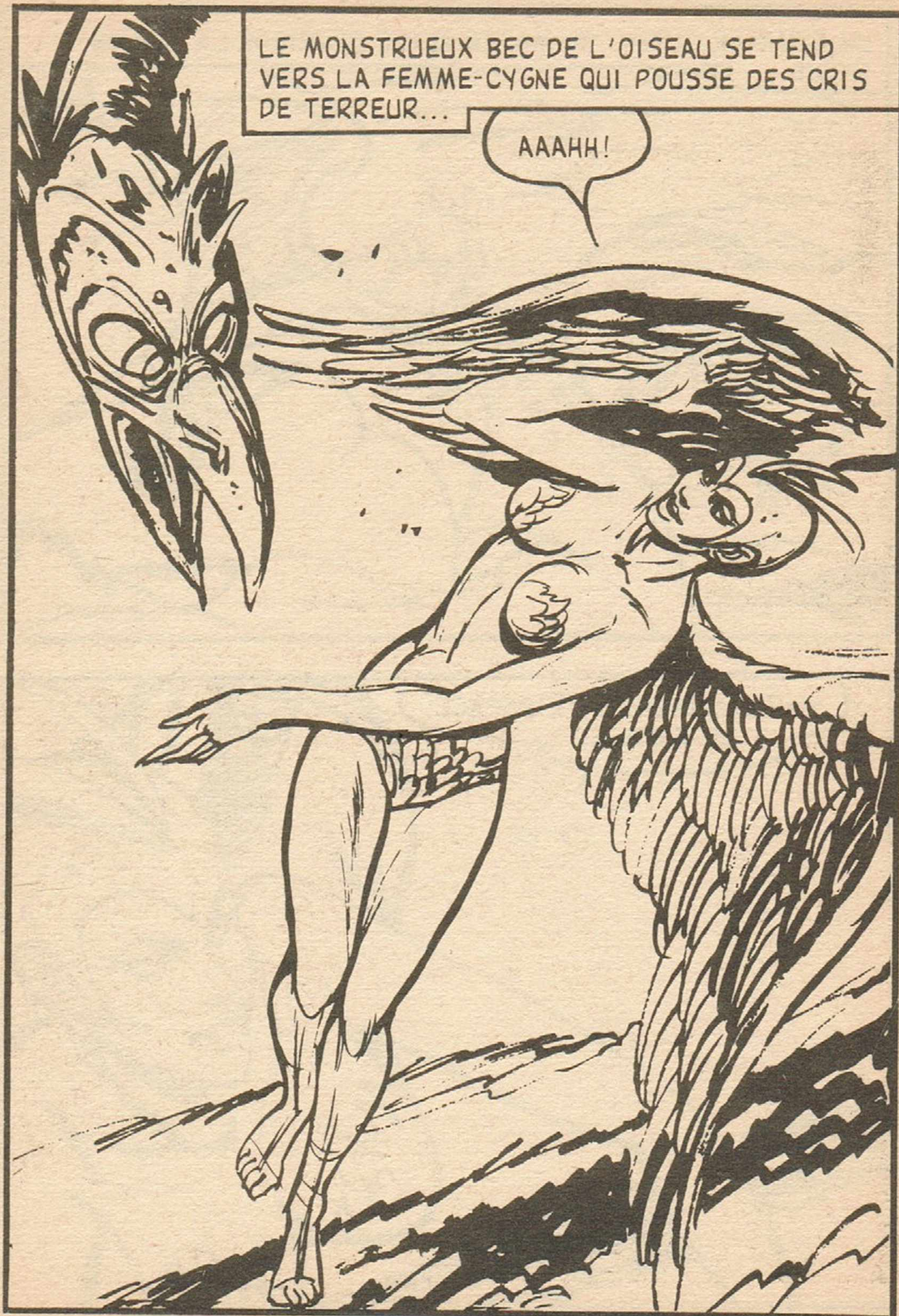


PAR LES DIEUX DE L'ESPACE!
UN RAPACE!



LE MONSTRUEUX BEC DE L'OISEAU SE TEND
VERS LA FEMME-CYGNE QUI POUSSE DES CRIS
DE TERREUR...

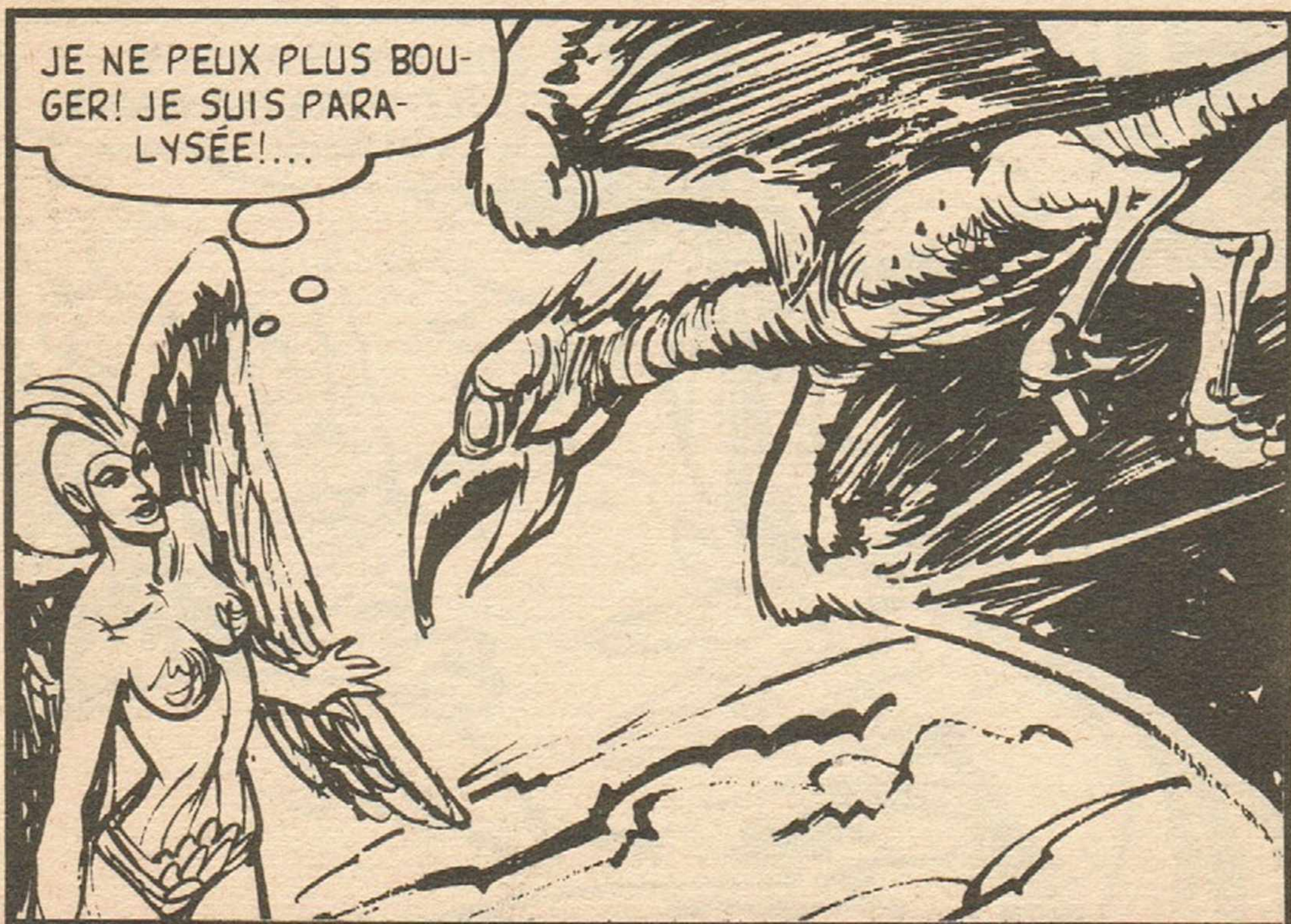
AAAHH!



TU NE PEUX T'ENFUIR, FEMME-
CYGNE! TU NE DOIS PAS T'EN-
FUIR, TU NE PEUX PAS!



JE NE PEUX PLUS BOU-
GER! JE SUIS PARA-
LYSÉE!...



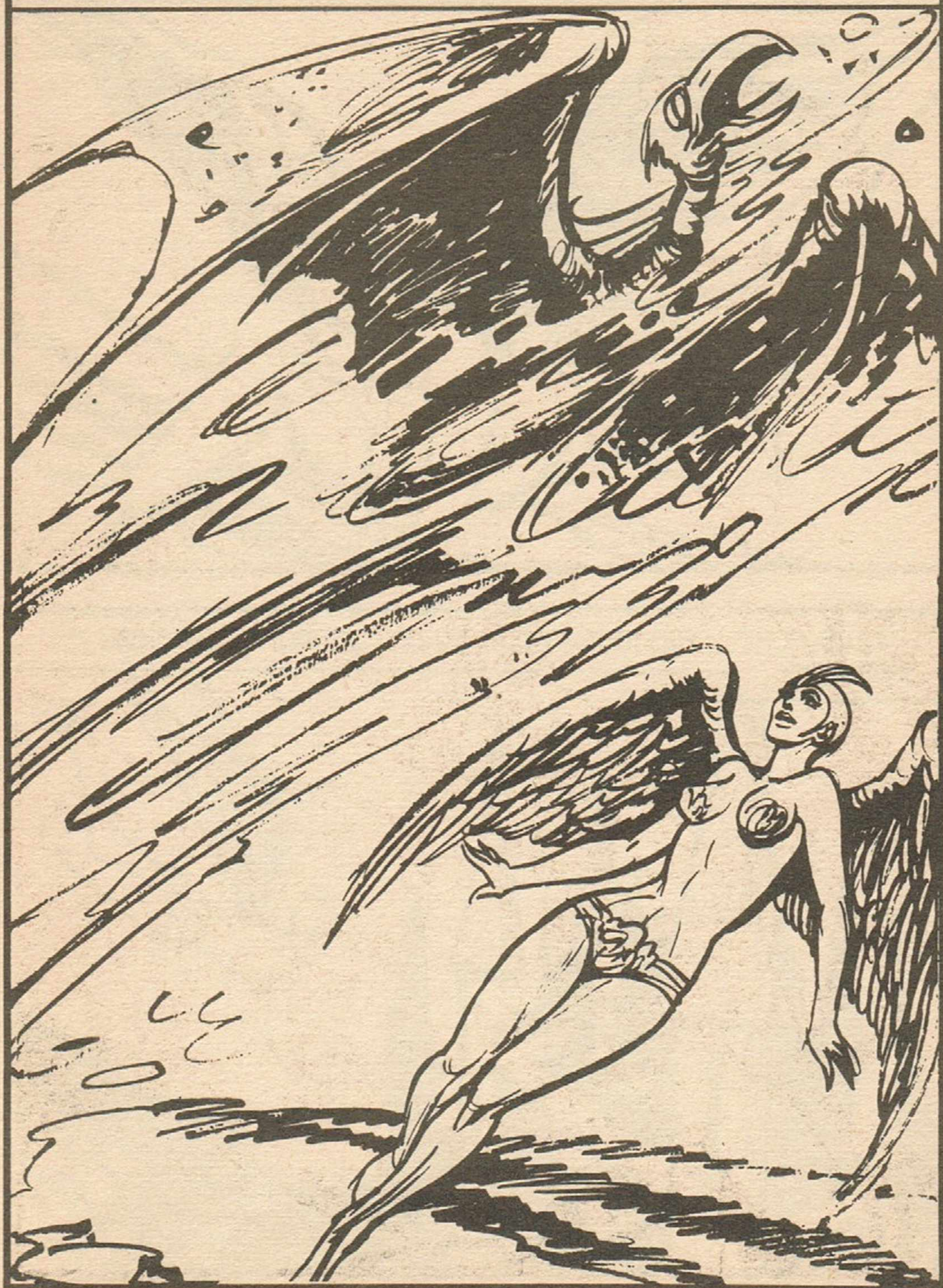
A black and white comic panel. On the left, a man with a very large, prominent nose and wide, expressive eyes looks towards the right. On the right, a woman with long, flowing hair is shown in a dynamic, almost dancing pose, with one arm raised and her head tilted back. A speech bubble from the man contains the text.

JE N'ARRIVE PLUS À VOLER! POUR
MOI C'EST LA FIN! AH!

A black and white comic panel. On the left, a man with a stern, almost angry expression and long hair looks towards the right. On the right, a woman with a surprised or excited expression is shown with her mouth open and hands raised. A speech bubble from the woman contains the text.

À MOI! VENTS D'AVIUM,
UNISSEZ VOTRE PUISSANCE
À LA MIENNE!

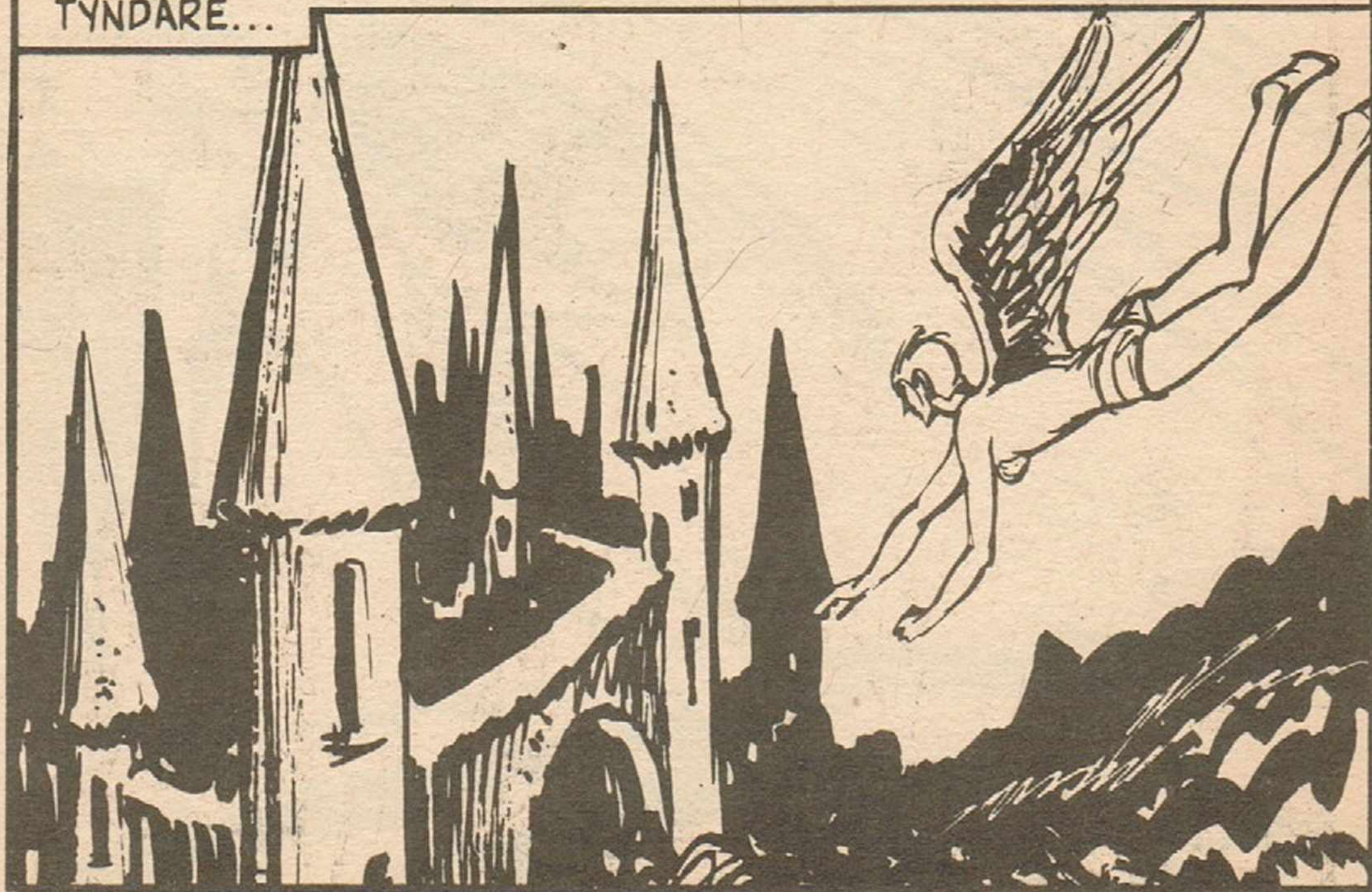
APRÈS AVOIR EFFLEURÉ LA FEMME-CYGNE, LE FANTASTIQUE OISEAU SE DISSOUT ET SE TRANSFORME EN TURBINE...



ET LA FEMME-CYGNE SE SENT COMME ENTOURÉE D'UNE CUIRAS-
SE D'AIR QUI L'ENTRAÎNE MALGRÉ ELLE...

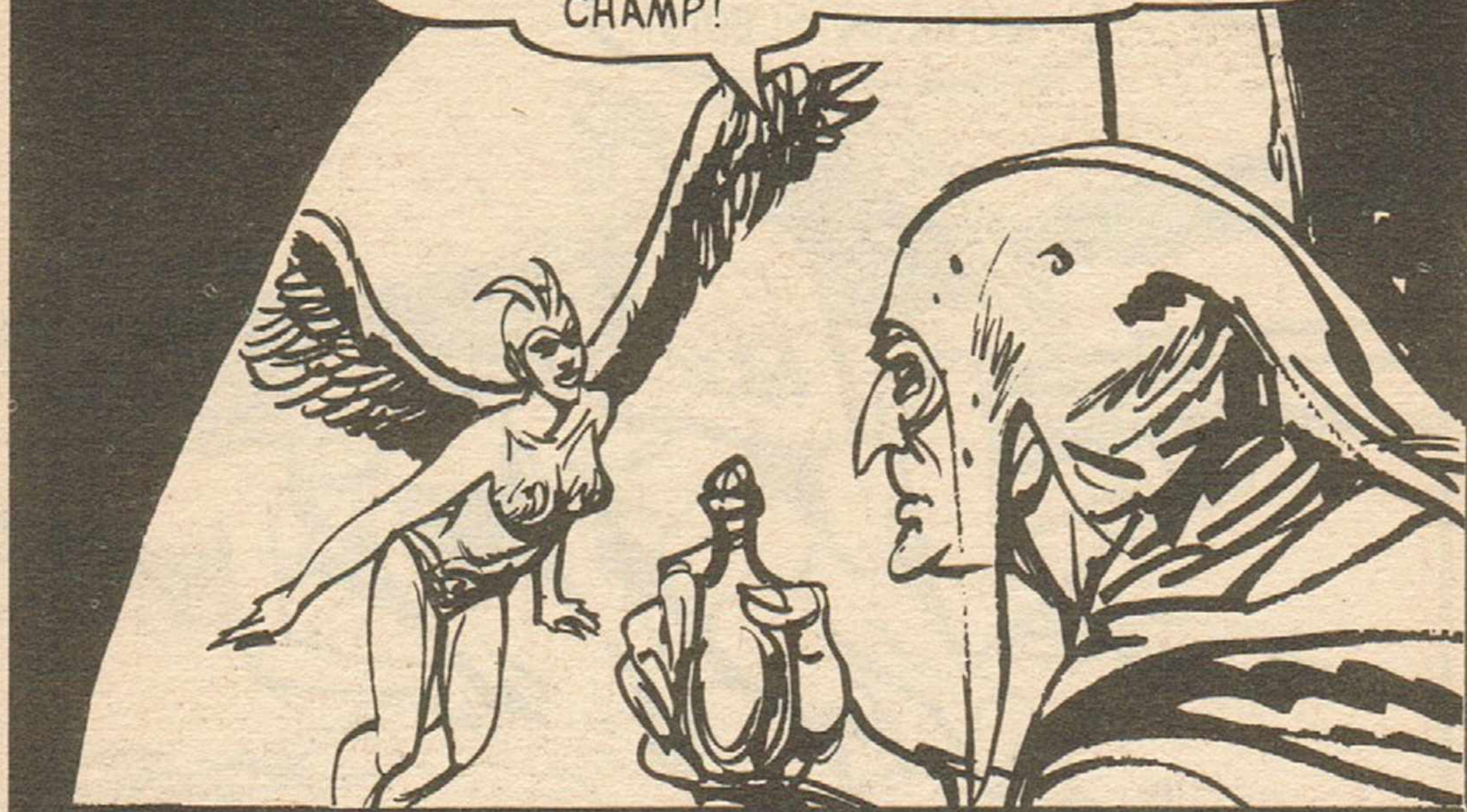


...PLUS FORT... TOUJOURS PLUS FORT... JUSQU'AU CHÂTEAU DE
TYNDARE...



...JUSQU'À LA SORCIÈRE ZALEA...

ENFIN, TE VOILÀ ! VOICI L'ANTIDOTE POUR AURAN-
NELLA ET POUR ANTAR ! PORTE-LE SUR-LE-
CHAMP !

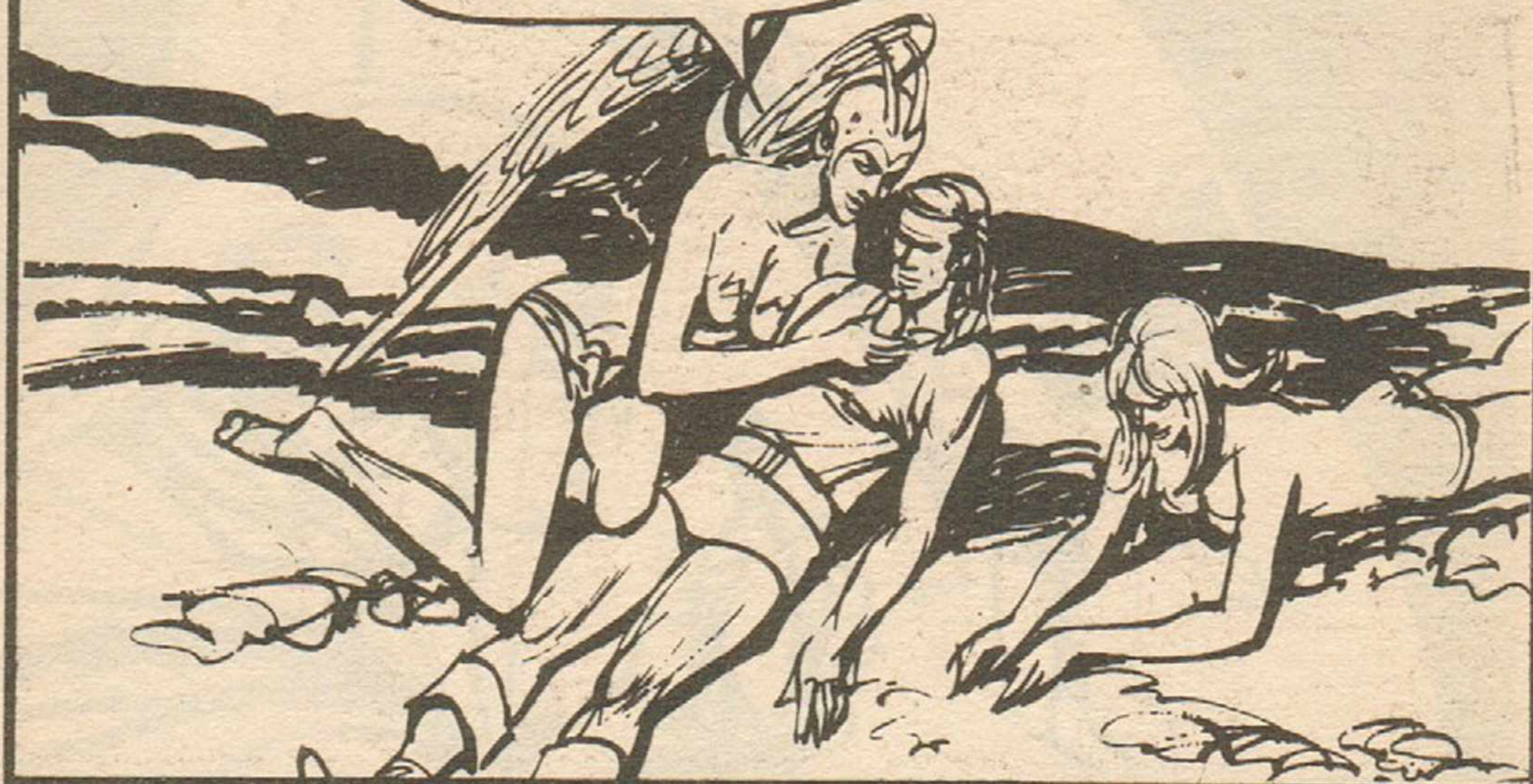


LES VENTS MAGIQUES ACCÉLÈRERONT TON
VOL, FEMME-CYGNE ! VA !



QUAND LA FEMME-CYGNE ARRIVE PRÈS D'AURANELLA ET ANTAR, ILS SONT SANS CONNAISSANCE. LE POISON SEMBLE LES AVOIR TUÉS... MAIS IL SUFFIRA DE QUELQUES GOUTTES DE L'ANTIDOTE POUR...

ANTAR, BOIS! BOIS!



PEU APRÈS...

TU NOUS AS SAUVÉS! COMMENT AS-TU FAIT?

GRÂCE À LA SORCIÈRE ZALEA! COURONS AU PALAIS! LE ROI TYNDARE NOUS Y ATTEND!



À PROXIMITÉ DU PALAIS, AURANELLA, ANTAR ET LA FEMME-CYGNE
APERÇOIVENT ZALEA QUI VIENT À LEUR RENCONTRE...

VENEZ! J'AI DÉJÀ PARLÉ AVEC LE ROI DE
L'INITIATIVE QUE J'AI PRISE AFIN DE VOUS
SAUVER! IL VOUS ATTEND AVEC IMPATIENCE!



FEMME-CYGNE! TU ES LA SEULE À
POUVOIR FAIRE REVIVRE MON FILS!
AGIS! NE ME FAIS PAS ATTENDRE
DAVANTAGE!

DANS QUELQUES INSTANTS,
TON DÉSIR SERA EXAUCÉ,
NOBLE SOUVERAIN!

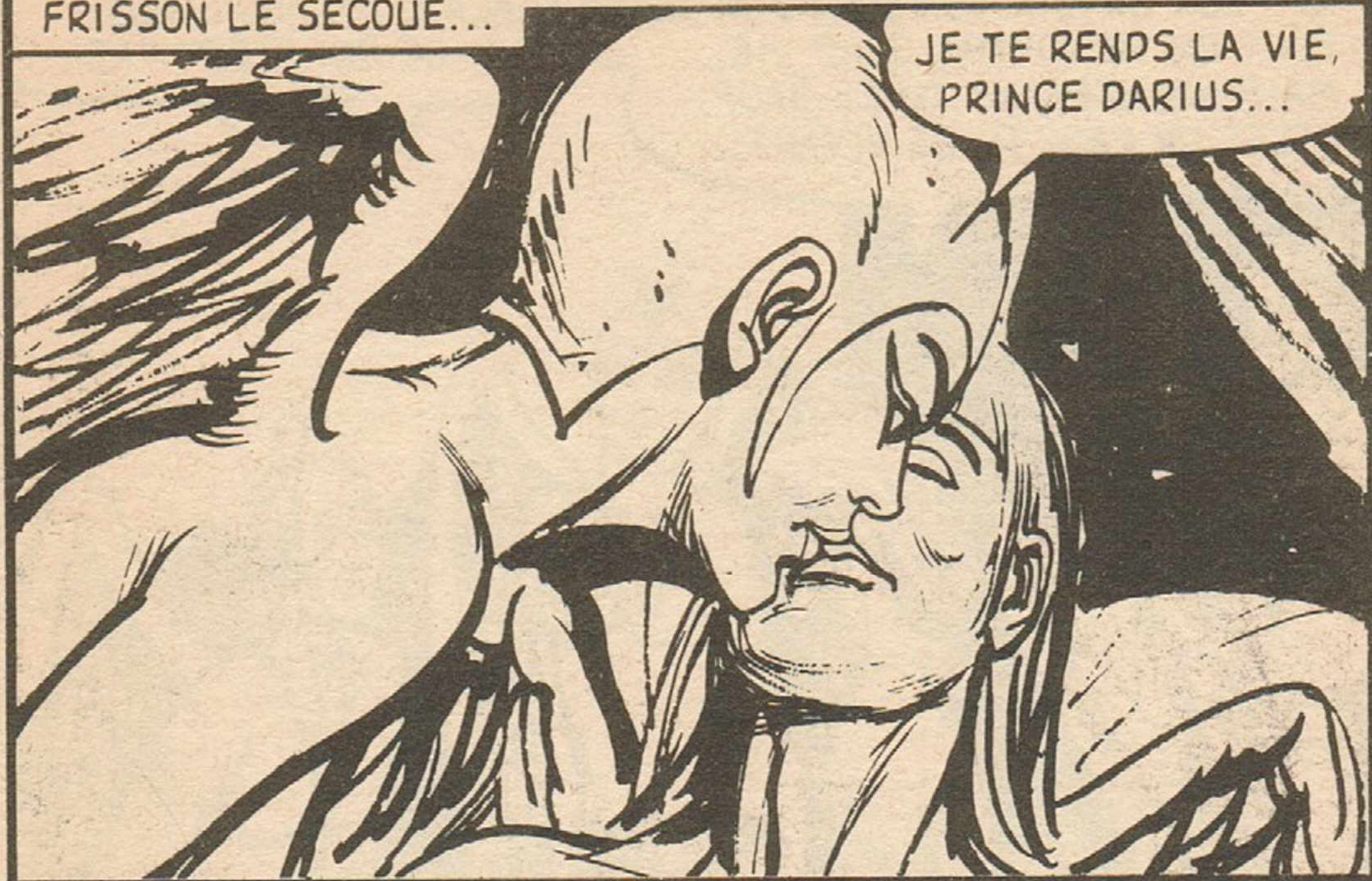


UNE FOULE FORMÉE DE GARDES ET DE COURTISANS SE PRESSE
AUTOUR DE LA FEMME-CYGNE. LE SILENCE EST TEL QUE L'ON
POURRAIT ENTENDRE LES BATTEMENTS DES CŒURS... LA FEMME-
CYGNE SE PENCHE SUR DARIUS...



...ET DE SES LÈVRES, ELLE EFFLEURE LA BOUCHE DU PRINCE. UN FRISSON LE SECOUE...

JE TE RENDS LA VIE,
PRINCE DARIUS...



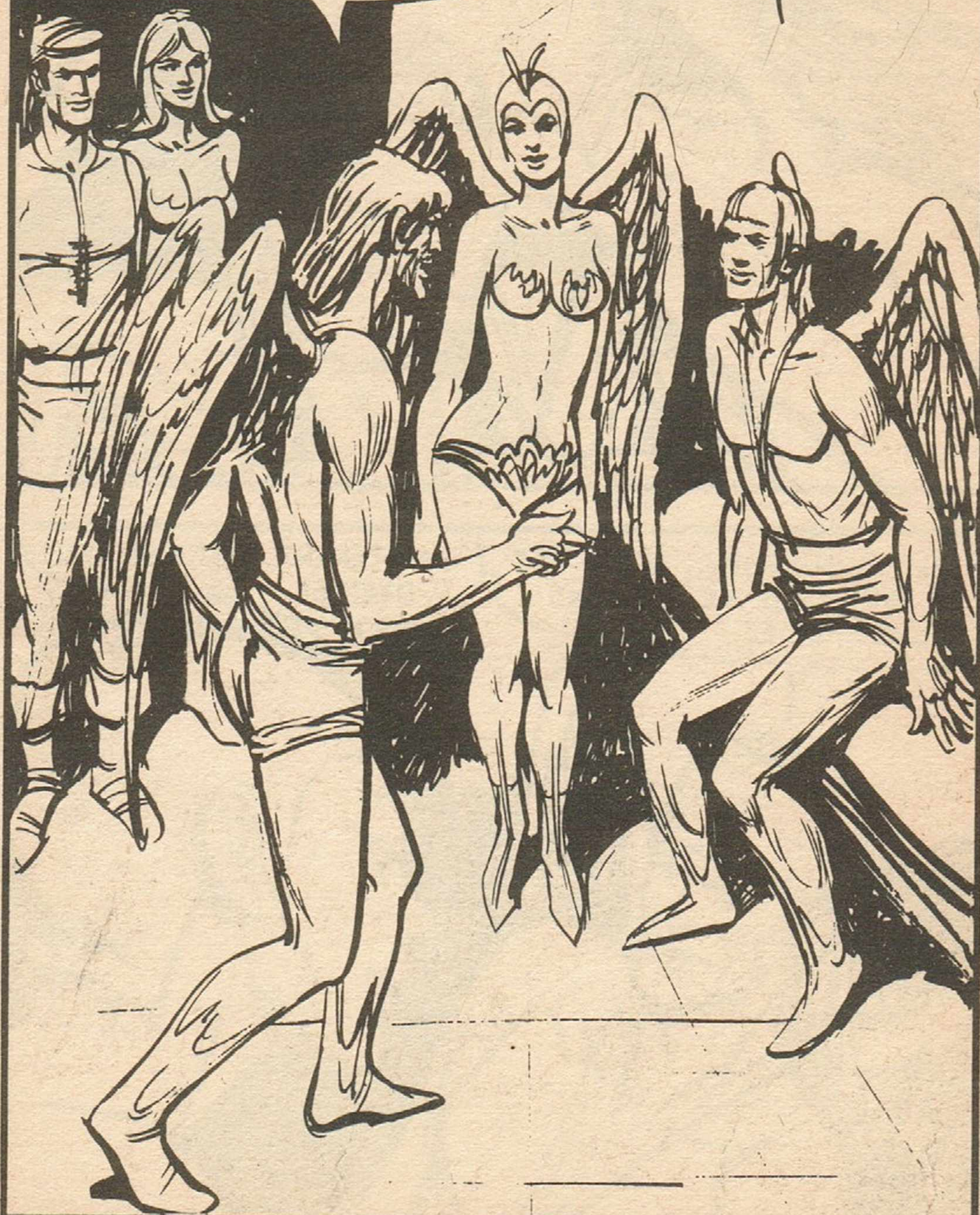
OÙ...OÙ SUIS-JE?...QUE M'EST-IL ARRIVÉ? JE ME SOUVIENS D'UNE ÉPÉE ET...

MAINTENANT TOUT EST FINI,
DARIUS!



DARIUS... MON FILS BIEN-AIMÉ!... TU
NE PEUX SAVOIR COMBIEN J'AI SOUFFERT
EN TE VOYANT SANS VIE...
MAIS MAINTENANT, TU ES SAUF,
N'EST-CE PAS? TU ES VIVANT...

CERTES... PÈRE! MAIS
CALME-TOI! EXPLIQUE-
MOI CE QUI S'EST PAS-
SÉ!



EN QUELQUES MOTS, DARIUS EST MIS AU COURANT DES ÉVÉNEMENTS...

AURANELLA ET ANTAR, APRÈS AVOIR INVOLONTAIREMENT PROVOQUÉ TON TRÉPAS T'ONT PAR LEUR COURAGE, SAUVÉ LA VIE!

ILS MÉRITENT D'ÊTRE RÉCOMPENSÉS, PÈRE!



CERTES... ET J'Y AI DÉJÀ SONGÉ! MAINTENANT QUE LA MALÉDICTION DE LA SORCIÈRE POLYNNIA EST SANS EFFET, IL EST INUTILE DE CONTINUER À INTERDIRE LES ARMES TRANCHANTES!



PRENEZ! JE LES AI FAITES FORGER PAR L'ARTISAN LE PLUS
EXPERT DU ROYAUME! ELLES VOUS AIDERONT À AFFRONTER LES
DANGERS DE LA GALAXIE!

MERCI, TYNDARE! NOUS NE NOUS
EN SÉPARERONS JAMAIS!



QUANT À LA FEMME-CYGNE, QUI, PAR SON BAISER A REVEILLÉ DARIUS DE SON LONG SOMMEIL...

C'EST MOI QUI Y PENSERAI
PÈRE! JE VOUDRAIS LUI DEMANDER UNE FAVEUR...



JE VOUDRAIS QU'ELLE ACCEPTE
DE DEVENIR MA FEMME, JE SAU-
RAI LA RÉCOMPENSER DIGNEMENT,
PENDANT TOUTE MA VIE,
DE CE QU'ELLE A FAIT
POUR MOI!



OH...DARIUS!...CE SERAIT MERVEIL-
LEUX! TU AS DONC LU DANS MON
REGARD L'AMOUR QUE J'ÉPROU-
VAIS POUR TOI!



QUAND JE T'AI EMBRASSÉ, J'AI
COMPRIS QUE JE NE POURRAIS
JAMAIS APPARTENIR À UN
AUTRE HOMME!

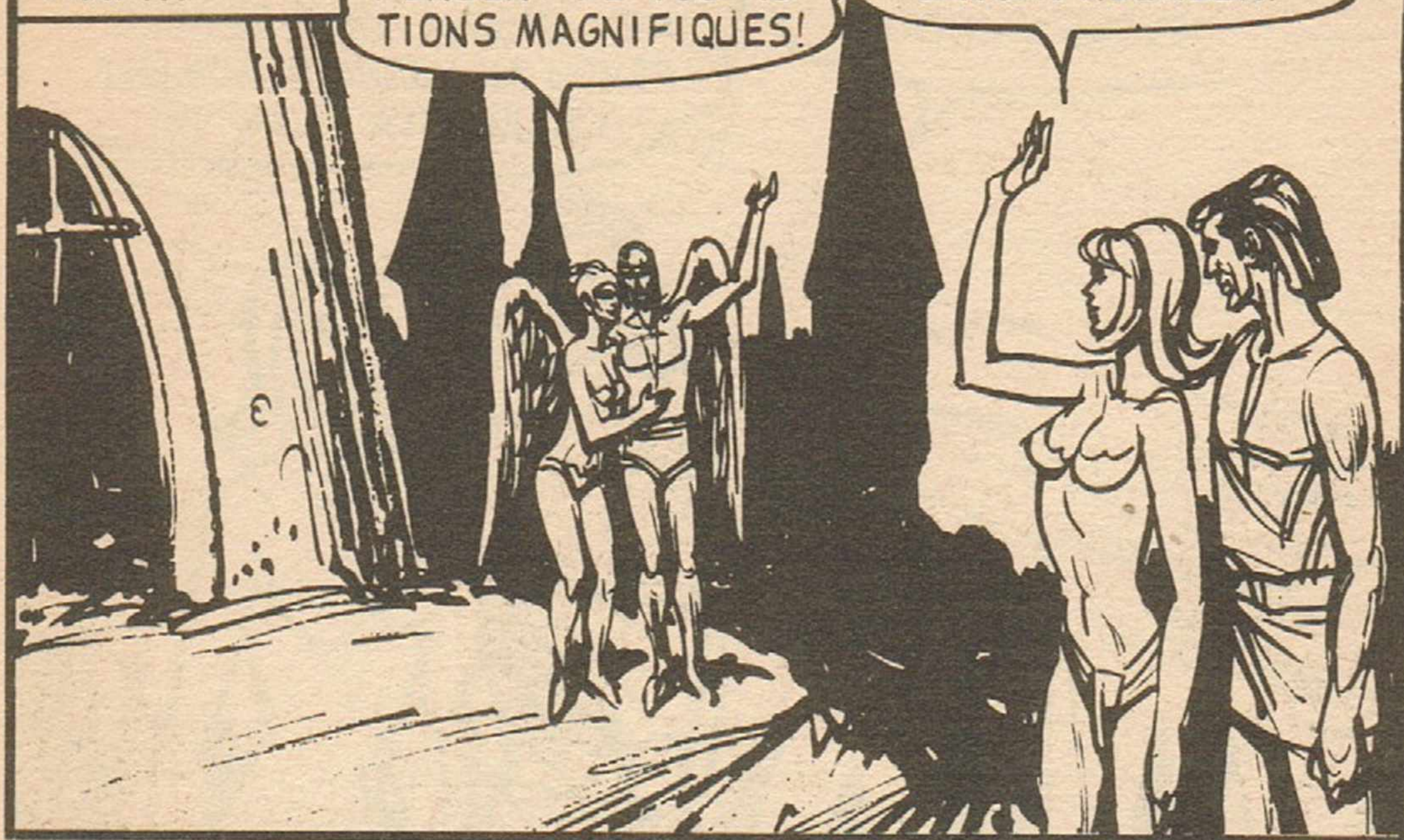
QUE L'ENCHANTEMENT
SOIT DONC LOUÉ, PUIS-
QU'IL NOUS A PERMIS
DE NOUS RENCON-
TRER!



ET QUELQUES
JOURS PLUS
TARD...

ADIEU, AMIS! QUE LES
DIEUX VOUS RÉCOM-
PENSENT DE VOS AC-
TIONS MAGNIFIQUES!

NOTRE PLUS GRANDE RÉ-
COMPENSE EST DE VOUS
SAVOIR HEUREUX!



ANTAR, OÙ ALLONS-NOUS?



OÙ LE DESTIN NOUS CONDUIRA!
OÙ NOUS DÉCOUVRIRONS L'IN-
JUSTICE ET LE MAL QUE NOUS
DEVONS VAINCRE!

LA JUSTICE EST NOTRE FORCE!
SUR CETTE PLANÈTE, NOUS
AVONS EU LA PREUVE QUE MÊ-
ME LORSQUE TOUT SEMBLE
PERDU, AU DERNIER MOMENT,
LA JUSTICE TRIOMPHE!

